

SHOPS. FOOD. PLACES. 2023



Kiel

SHOP & JOY



Kiel.
Kiel

Sailing.City.

kiel-sailing-city.de



SHOPPING ENJOYMENT CENTRAL

Relish the great variety in 120 shops, our market hall and eateries – only 2 minutes from central station.



 **sophienhof**



EDITORIAL



HERZLICH WILLKOMMEN IN KIEL.SAILING.CITY!

Unsere Stadt empfängt Bürger*innen und Gäste, mit ihren Geschäften, Restaurants, Bussen, Fähren und Freizeitangeboten mit norddeutscher Herzlichkeit und hervorragendem Kundenservice. Wir alle freuen uns auf Ihren Besuch. Regionales Einkaufen, Beratung und Service rückt, auch unter dem Aspekt der Nachhaltigkeit, weiter in den Fokus. Die lokalen Unternehmen bieten eine bunte Palette an Produkten und Leistungen, sowohl in den Ladenlokalen als vielfach online. Setzen Sie auch auf die persönliche Fachberatung und besondere Atmosphäre in der Boutique um die Ecke? Dann unterstützen Sie unsere Unternehmen vor Ort.

Suchen Sie noch die perfekte Geschenkidee? Dann empfehle ich Ihnen den KielGutschein, einlösbar in Kieler Betrieben aller Branchen.

Mit dem Holstenfleet hat die Stadt an der Förde eine noch größere maritime Aufenthaltsqualität mit Lieblingsplätzen zum Verweilen und Aussicht aufs Wasser erhalten. Mit neuen Geschäftsansiedlungen und bester Gastronomie gibt es viele frische Impulse in der Innenstadt. Das WCK unweit vom Hauptbahnhof ist Ihr zentraler Anlaufpunkt, um in das Lebensgefühl der Stadt eintauchen und unsere lokale Kompetenz in der persönlichen Beratung in Anspruch nehmen.

Lassen Sie sich mit diesem Magazin durch die von Möwengesang und Schiffen geprägte Hafenstadt leiten und erkunden Sie die vielfältigen Einkaufs- und Erlebnisquartiere. Schauen Sie auch gerne über den Tellerrand und nutzen Sie unsere Ausflugstipps rund um die Kieler Förde.

Ich fühl mich Kiel! Sie bald auch?

Uwe Wanger

WELCOME TO KIEL.SAILING.CITY!

The city of kiel warmly welcomes you and invites you to get to know people, stores, restaurants, transportation services and leisure activities. We love to provide you the best and save service while you visit Kiel and look forward to your visit. Especially now, shopping locally has become more important than ever. Our local partners offer a variety of products and services, in store and online. Count on professional and personal advice and enjoy the cozy atmosphere of our local stores. Support them with your business!

Are you looking for the perfect gift idea? I can recommend you the KielGutschein where you can pay in many local shops.

The "Holstenfleet" creates a new maritime spot right in the city to spend time and enjoy the view of the fjord. New stores and restaurants add to this special spot. The Welcome Center close to the main station provides you with a virtual overview of city highlights and our competent staff is happy to help.

This publication guides you through our harbor city. Discover Kiel, accompanied by the seagulls and ships, and see what experiences and unique shops we have in store for you. Have a look around and discover the area around the fjord as well.

I feel Kiel- will you soon too?

Uwe Wanger



Inhalt

SHOPPING

INNENSTADT	S. 6
ALTSTADT	S. 15
CITTI-PARK	S. 22

FOOD

INNENSTADT	S. 28
ALTSTADT	S. 31

PLACES

INNENSTADT-TOUR	S. 44
KIELER KULTUR	S. 48
AUSFLUGSTIPPS	S. 52
EVENTS	S.56
STADTPLAN	S.65

Shopping



EIN SHOPPING-TAG IN KIEL

Lassen Sie sich durch die bunte Fördestadt treiben und von dem einzigartigen Portfolio für Shoppingfreunde überzeugen: vom wetterunabhängigen Einkaufsvergnügen in Shoppingcentern mit zahlreichen Markenstores bis hin zu individuellen Boutiquen sowie liebevoll, von Inhabern geführten Läden. Das maritime Shopping-Abenteuer in Kiel.Sailing.City kann beginnen.

Immer up to date: ahoi.kiel-sailing-city.de

YOUR SHOPPING DAY IN KIEL

Stroll through our colorful fjord city and discover the unique selection of shopping experiences: Kiel offers weather protected shopping malls, owner operated boutiques and one of a kind stores. Your maritime shopping adventure is about to begin.

Always up-to-date: ahoi.kiel-sailing-city.de





WELCOME CENTER KIELER FÖRDE – SOUVENIRS, TICKETS & CAFÉ

Sie suchen Informationen rund um Sehenswürdigkeiten oder Ausflugsziele? Sie suchen regionale Produkte oder schöne Mitbringsel? Dann sind Sie hier genau richtig. Ob Beratungen zu Unterkünften, Gruppenreisen oder maritimen Hochzeiten – unser Servicepersonal steht Ihnen während unserer Öffnungszeiten vor Ort und per Telefon zur Verfügung oder jederzeit im Internet.

Gehen Sie bei einem Flug im "Media-Bug" auf virtuelle Entdeckungsreise der Kieler Förde und erfahren Sie an den digitalen Infostationen, was die Region alles zu bieten hat. Projekte und Informationen rund um das Thema Meeresschutz und Nachhaltigkeit bekommen Sie auf unserem „Eisberg“ zu sehen. Im neu eingerichteten Welcome Bistro heißen wir Sie bei duftendem Kaffee und hausgemachten Snacks aus nachhaltiger Produktion willkommen!

Welcome Center Kieler Förde & Welcome Café

Stresemannplatz 1-3, 24103 Kiel

T: 0431 / 679100

Öffnungszeiten:

Mo – Fr: 9:30 – 18:00 Uhr

Sa: 10:00 – 16:00 Uhr

kiel-sailing-city.de

Onlineshop: www.kiel-souvenirs.de

Special-Tipp ★★

Kiel ist Meeresschutzstadt: Dies zeigt sich auch mit der Kunstreihe "Die letzten ihrer Art" des Kieler Künstlers Marcus Meyer. Führungen durch die Kunstreihe auf Anfrage.

Kiel is a marine conservation city: This is also demonstrated by the art series "The last of their kind" by Kiel artist Marcus Meyer. Guided tours of the art series on request.



WELCOME CENTER KIEL FJORD – SOUVENIRS, TICKETS AND CAFÉ

You are looking for information on places of interest or excursions? Are you looking for regional products or gifts and souvenirs? Then this is the place to go! No matter if advisory service on accommodation, group travels or maritime weddings – our service team is at your disposal during our opening hours or anytime via phone or internet.

Check out our "Media-Bug" – which allows a virtual flight across the fjord and city to discover what our area has to offer. At our „Iceberg“ you can explore projects concerning marine protection and sustainability. Feel welcome and at home in our "Welcome Center"!



WELCOME CAFÉ

Im Welcome Café des Welcome Centers Kieler Förde können Sie zu Ihrer Reise erstmal bei einem Cappuccino und etwas Süßem ankommen und sich orientieren. Frische Waffeln, hausgemachte Kuchen und Snacks sind die Klassiker, neben Café-Variationen auch zum Mitnehmen. Wenn Sie lieber etwas Herzhaftes mögen, probieren Sie am besten eines der frischen Sandwiches, Bowls oder hausgemachten Suppen.

WELCOME CAFÉ

After arriving at our Welcome Center Kieler Förde treat yourself with a snack and a cappuccino at the Welcome Cafe. Abdul & Nadine are excited to serve you fresh waffles, home made cakes and Franzbrötchen and also offer snacks to go. If you are looking for something more hearty for lunch, try the sandwiches, bowls or homemade soups. Enjoy and fuel up for your discovery tour of the Kiel region!

Welcome Café

T: 0431 / 679 1080

Stresemannplatz 1-3

24103 Kiel

MADE4KIEL – DER KIEL-LADEN

Wir machen Kiel tragbar. Hier findet ihr die tollen Kiel-Outfits und KIEL-Souvenirs: T-Shirts, Kapuzenjacken, Hoodies, Babysachen, Taschen, Becher, Mützen, Handtücher und vieles mehr. Auf der Suche nach niedlichen Geschenken zur Geburt, Mitbringseln oder regionalen Geschenkideen liegt ihr hier immer richtig!

MADE4KIEL – THE KIEL STORE

We have all your Kiel wearables. At our store you can find Kiel-outfits and Kiel-souvenirs: T-shirts, hoodies, jackets, baby clothes, bags, cups, beanies, towels and much more. If you are looking for cute presents for a newborn, holiday gifts or regional treasures, this is the place to go!



made4kiel

Brunswiker Straße 48

24105 Kiel

T: 0431 / 5708591

made4kiel.de

KIELFISCH – SOUVENIR UND KIELKULT!

Den Namen „Kiel“ trägt er in sich und offenbart sein Geheimnis doch oft erst auf den zweiten Blick. In den unterschiedlichsten Formen schwimmt Kielfisch an Autos, als Schokolade oder Schmuckanhänger durch die Welt. Mittlerweile ist er in vielen Läden in und um Kiel zu finden, das gesamte Sortiment gibt es im Kielfisch Online-Shop unter www.kielfisch.de.

KIELFISCH – SOUVENIR AND ICON FOR THE CITY!

He carries „Kiel“ with him, but often reveals his secret only to the bright eyed observer. He travels on the hatchback of cars, occurs as chocolate or is being carried on a necklace. Meanwhile he is available in many stores in and around Kiel. The entire collection can be found in the Kielfisch online shop www.kielfisch.de.



Kielfisch

T: 0431 / 3869739

kielfisch.de

SCHON GEWUSST?

**Die Kieler Innenstadt
bietet über 6.000 Parkplätze.**

**Mit der „Brötchen-Taste“
kann 30 Minuten kostenlos
auf öffentlichen Parkplätzen
geparkt werden.**

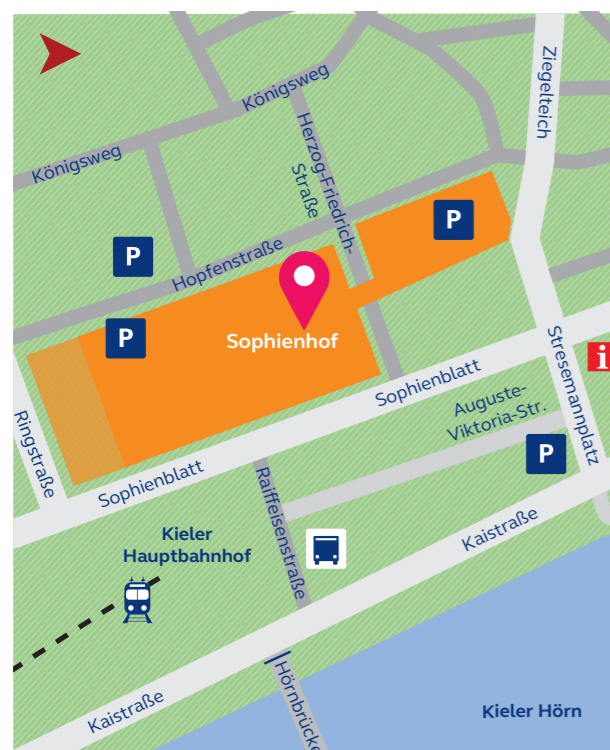
Die Aktion „Parken Plus“ erstattet
Parkgebühren (siehe S. 20).





SOPHIENHOF - SHOPPING ENTDECKEN!

Im Sophienhof finden Sie die ganze Shopping-Vielfalt in 120 Shops: Tauchen Sie ein in die Welt der Mode, des Stils und des Genusses! Lassen Sie sich inspirieren von internationaler Vielfalt und erstklassigem Service. Die hochwertige, top-aktuelle Modewelt überzeugt mit vielfältigen Markenstores und Shops. Ein weiterer Anziehungspunkt im Sophienhof ist der Food-Court. Bei dieser großen Auswahl ist für jeden Geschmack etwas dabei. Mit etwa 350 Sitzplätzen lädt der Food-Court nach dem Einkaufsbummel zum Verweilen ein. Auch in der Markthalle im Erdgeschoss bietet sich dem Besucher ein großes Sortiment an Lebensmitteln, Snacks und Einkaufsmöglichkeiten. Ein Besuch, der sich lohnt.



SOPHIENHOF - THE SHOPPING EXPERIENCE IN KIEL!

The 120 shops in the Sophienhof fulfill all your wishes. Enter a world of fashion, style and excitement. Be inspired by international brands, first-class service and high-quality fashion. One of the attractions of Sophienhof is its food court. With its 350 seats, the food court invites you to relax after your shopping spree providing a marvelous view over the „Hörn“, the cone end of the Kiel Fjord. At the markets on the ground floor visitors can also enjoy a wide variety of food, snacks and shopping.

Sophienhof
 Sophienblatt 20, 24103 Kiel
 T: 0431 / 673044
 sophienhof.de
Öffnungszeiten:
 Mo - So: 10:00 - 20:00 Uhr



FASHION HOT SPOT

Relish the great variety in 120 shops, our market hall and eateries – only 2 minutes from central station.





HOLSTENTÖRN – IM HERZEN KIELS

Der Holstentörn liegt zentral in der Landeshauptstadt Kiel und bietet über 10 Fachgeschäfte mit Mode, Styles und Gastronomie sowie das Galeria Kaufhaus. Er ist Treffpunkt für Kieler und Touristen aus aller Welt und verbindet die Holstenstraße, Kiels attraktive Fußgängerzone, mit Sophienhof und Hauptbahnhof. Sie erreichen den Holstentörn mit Bus und Bahn über den Hauptbahnhof oder mit dem Schiff über Bollhörnkai und Norwegenkai. Wenn Sie mit dem eigenen Auto kommen, erwarten Sie im Galeria Parkhaus 600 überdachte Parkplätze.

Entdecken Sie im Kieler Holstentörn neueste Trends, Angebote und Aktionen, die Ihr Shopping-Herz höher schlagen lassen!

HOLSTENTÖRN – IN THE HEART OF KIEL

Holstentörn is centrally located in the state capital Kiel and offers around 20 specialty stores with fashion, styles and gastronomy as well as the Galeria department store. It is a meeting place for Kiel residents and tourists from all over the world and connects Holstenstraße, Kiel's attractive pedestrian zone, with Sophienhof and the main train station. You can reach Holstentörn by bus and train via the main station or by ship via Bollhörnkai and Norwegenkai. If you come with your own car, 600 covered parking spaces await you in the Galeria parking garage.

Discover the latest trends, offers and promotions in Kiel Holstentörn that will make your shopping heart beat faster!

Special-Tipp ★★ ★

Der Holstentörn bietet 600 überdachte Parkplätze.
Holstentörn offers 600 covered parking spaces.

EINFACH GUT EINKAUFEN UND ESSEN

Die Mitarbeiter des Galeria Kaufhauses beraten Sie gerne und bieten Trends, Marken und Angebote. Die kleinen, individuellen Fachgeschäfte ergänzen das Sortiment. Durch die zentrale Lage ist der Holstentörn der ideale Treffpunkt und viele andere Attraktionen sind schnell zu erreichen.

Neben den vielen Angeboten lädt eine Auswahl an Gastronomen zum Pause machen, snacken und genießen ein. Hier finden Sie alles von Eis, Pasta oder Thai-Curry bis hin zu Espresso mit Gebäck. Willkommen im Herzen von Kiel. Starten Sie Ihren perfekten Shopping-Tag – bei uns im Holstentörn.

SIMPLY GOOD SHOPPING AND FOOD

The staff of the Galeria department store will happily advise you and present trends, brands and special offers. The small, individual specialty stores complement the assortment. Due to its central location, the Holstentörn is the ideal meeting point and many other attractions can be reached quickly.

In addition to the many offers, a selection of restaurants invite you to take a break, snack and enjoy. Here, you will find everything from ice cream, pasta or Thai curry to espresso with pastries. Welcome to the heart of Kiel. Start your perfect shopping day - with us in Holstentörn.

Holstentörn

Sophienblatt 2, 24103 Kiel

T: 0431 / 6635205

holstentoern.de

Öffnungszeiten:

Mo – Sa: 9:30 – 19:00 Uhr



Hier kommen Sie zu unserer Webseite.
Visit our website.



UNSERE SHOPS IM HOLSTENTÖRN

- Galeria Kaufhaus
- Oil & Vinegar
- Mister Minit
- ZZ Stop - Rockin Good Pizza
- Brotgarten
- Shoesnow
- Galeria Reisebüro
- Mai-Mai
- Giovanni L.
- Reformhaus Hintz
- Curryhouse

und viele mehr...



MEISLAHN IST DAS BESONDERE WÄSCHE- UND MODEKAUFHAUS

Auf rund 1350 m² finden Sie eine erlesene Mischung aus neuesten Trends und Labels sowie bekannten Klassikern aus der ganzen Welt. Erleben Sie unsere vielfältige Auswahl an Damenmode und -wäsche, Herrenwäsche, Loungewear und Wohnaccessoires. Meislahn liegt im Herzen von Kiel direkt am neuen Holstenfleet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

MEISLAHN THE HOUSE OF FASHION, HOME AND LINGERIE

Here you can discover the best brands for the best brands for womens fashion, underwear, bed, bath and home accessories. Enjoy a shopping experience that can only be found at Meislahn. Meislahn is situated at the heart of Kiel directly at the new Holstenfleet. We look forward to your visit!

Ferdinand Meislahn GmbH & Co. KG

Holstenstraße 38/40,
24103 Kiel
T: 0431 / 99780
meislahn.de
Öffnungszeiten:
Mo – Sa: 10:00 – 18:00 Uhr



ATELIER ZIPPEL – MARITIME GESCHENKE UND KIEL-ARTIKEL

Hier finden sowohl interessierte Kieler*innen als auch Gäste von Kiel eine große Auswahl an Kiel spezifischen Artikeln. Für maritime Freunde ist hier von massiven Artikeln aus Messing, Buddelschiffen, Glocken, Leuchttürmen, Schlüsselanhängern, Schiffsmodellen bis Knotentafeln alles zu finden.

ATELIER ZIPPEL – NAUTICAL GIFTS AND KIEL ITEMS

Visitors as well as interested Kiel residents will find a wide selection of kiel specific articles. For the friends of maritime items there is a wide range of massive brass items, ships in bottles, bells, lighthouses, key chains, model ships and knot boards.

Atelier Zippel

Eggerstedtstraße 1
24103 Kiel
T: 0431 / 2400184
atelier-zippel.de



BONSCHERHUS – HANDGEMACHTE BONBONS UND MEHR...

Im Bonscherhus, Kiels erster Bonbonmanufaktur, finden Sie eine große Anzahl an hausgemachten Bonbonspezialitäten sowie weitere süße Versuchungen aus anderen Manufakturen. Die Bonbons werden in der Regel werktäglich frisch in dem Laden in der Schloßstraße hergestellt. Hier können Sie bei der Entstehung der kleinen Köstlichkeiten zuschauen.

BONSCHERHUS - HANDCRAFTED SWEETS AND MORE...

Bonscherhus is Kiel's first craft candy store. You can find a wide range of handcrafted candy specialties as well as sweets from other candy makers. Fresh candy is usually made daily and you can watch while the sweets are being made.

Bonscherhus Kiel

Schloßstraße 19
24103 Kiel
T: 0431 / 69664996
bonscherhus.de





HEYCK – TEE UND KAFFEE MIT TRADITION

Probieren Sie guten Geschmack doch mal direkt an der Quelle. Das Traditionshaus Heyck bietet allein über 50 Sorten Kaffee aus den besten Anbaugeländern weltweit. Genießen Sie den verführerischen Duft, der den Laden erfüllt, treffen Sie Ihre Wahl anhand der umfangreichen Tee- und Kaffeelisten oder lassen Sie sich von den fachkundigen Mitarbeiter*innen inspirieren.

Heyck besteht seit 1840 als Kaffeerösterei und Tee-Spezialgeschäft und ist damit eines der ältesten Häuser dieser Art in Deutschland. Tee, Kaffee und Schokolade aus den besten Anbaugeländern warten hier auf Kenner und Entdecker. Der Kaffee wird täglich frisch geröstet und auf die einzelnen Brühverfahren abgestimmt. Auch der Tee wird sorgfältig ausgesucht und die Mischungen werden sowohl dem anspruchsvollen Kenner gerecht, als auch dem Liebhaber jahreszeitlicher Variationen. Ein Stück edle Schokolade dazu? Kein Problem – nur die große Auswahl macht die Entscheidung manchmal schwer.

Da zu gutem Kaffee, Tee und Kakao auch schicke Becher und Kannen gehören, können Sie sich auch gleich mit feinem und pfiffigen Porzellan eindecken. Oder wie wäre es mit einer funktionstüchtigen und gleichzeitig dekorativen Kaffeemühle? Wer bei Heyck die Sinne schweifen lässt, ist in Sachen Genuss immer gut beraten.



HEYCK – TEA AND COFFEE MEETS TRADITION

Come by and try great flavors right at the source. The traditional shop Heyck offers more than 50 different coffees from the best growing areas worldwide. Enjoy the tempting smell that fills our shop, take your choice from our extensive tea and coffee lists or be inspired by the expert advices of the employees.

Heyck has been in business as a coffee roaster and specialist for teas since 1840 and is one of the oldest stores of its kind in Germany. Tea, coffee and chocolate only from the best spots await connoisseurs and discoverers. The coffee is roasted daily and adjusted to special brewing techniques. But the tea is important as well; it is specially selected to please connoisseurs as well as lovers of seasonal variations. Maybe add a little chocolate to the mix? Not a problem – only the great selection might make it difficult for you to choose.

But what are great coffee, tea and chocolate without appropriate cups and cans? You can choose from the selection of lovely and detailed China. Or how about a functional and decorative coffee grinder? If you want to please your senses, Heyck is always the right place to go.



Heyck
Faulstraße 2a, 24103 Kiel
T: 0431 / 94174
heyck.de
Öffnungszeiten:
Mo – Sa: 9:00 – 18:00 Uhr



REISESHOP – GUT AUSGERÜSTET FÜR OUTDOOR UND CITY

Bei uns finden Sie funktionelle Bekleidung und Schuhe für den urbanen Alltag und für Outdoor-Touren, sowie Ihre Reiseausrüstung (Rucksäcke, Zelte, Schlafsäcke, Isomatten, Kocher u.a.) von Arc'teryx, Devold, Exped, Fjäll Råven, Hanwag, Icebreaker, Kari Traa, Lowa, Maloja, Meindl, Norröna, Osprey, Patagonia, Primus, Salomon und Scarpa. Wir beraten Sie gern.

REISESHOP – WELL EQUIPPED FOR OUTDOOR AND CITY

Welcome! Here you can find apparel and shoes for urban and outdoor use as well as travel equipment (backpacks, tents, sleeping bags, camping mats, stoves) from Arc'teryx, Devold, Exped, Fjäll Råven, Hanwag, Icebreaker, Kari Traa, Lowa, Maloja, Meindl, Norröna, Osprey, Patagonia, Primus, Salomon and Scarpa. We like to advise you.

ReiseShop Kiel

Walkerdamm 1
24103 Kiel
T: 0431 / 95661
reishop-kiel.de
Öffnungszeiten:
Mo – Fr: 11:00 – 18:00 Uhr
Sa: 10:00 – 16:00 Uhr



INSOUND – DER GRÖSSTE MUSIC STORE IN KIEL

Seit nun 35 Jahren pilgert die Musikszene zu InSound auf der Suche nach dem passenden Equipment und einer ausführlichen Beratung. Auf 1000 m² bieten wir in stilechtem Ambiente die gesamte Palette von Rock, n' Roll-Instrumenten an. Neben Acoustic- und E-Gitarren, Bässen, Amps, Drums, P A, Recording ... bieten wir auch „traditionelle“ Instrumente, wie z. B. E-Pianos, an.

Ganz in der Nähe vom Hauptbahnhof Kiel ist bei uns eine große Auswahl an Instrumenten im Laden sofort antebereit. Sonderbestellungen und spezielle Wünsche nehmen wir gerne vor Ihrem Besuch in Kiel entgegen, um diese zeitnah zu organisieren – natürlich zu Internetpreisen. Just call us!!! Wir freuen uns.

Das Insound-Team.



INSOUND – KIEL'S BIGGEST MUSIC STORE

It's for 35 years now that the local music scene makes its way to InSound in search of adequate equipment and detailed information and advice. On 1000 square metres, we offer the whole variety of Rock, n' Roll-instruments in an ambience of authentic style. Along with acoustic guitars, e-guitars, basses, amps, drums, PA, recording ... you will also find „traditional“ instruments such as e. g. e-pianos.

In our shop located right next to Kiel's main station a wide range of instruments is always ready for immediate testing. When you are visiting Kiel we would be pleased to receive your special orders and wishes in advance, in order to organize them in short time – at internet prices, which goes without saying.

Just call us!!! We will be delighted.

Your Insound-Team.

InSound – Professional Music Equipment

Gablenzstr. 5, 24114 Kiel
T: 0431 / 665554
insound.de



INNENSTADT – SHOPPING

ERICHSEN & NIEHRENHEIM – BÜCHER ZUM ENTDECKEN

Erichsen & Niehrenheim ist die anspruchsvolle Buchhandlung mit dem individuellen Sortiment. Hier finden Sie eine große Auswahl an Literatur, besonders aus den Bereichen Belletristik, Heimatkunde Schleswig-Holsteins, Geschichte, Politik, Kunst, Architektur, Design und Maritimes.

ERICHSEN & NIEHRENHEIM – BOOKS TO DISCOVER

Erichsen & Niehrenheim, the book shop with a distinct collection for discerning readers. The store provides a wide range of literature, particularly novels and books covering topics such as local and general history, politics, art, architecture, design and maritime subjects.

Erichsen & Niehrenheim

Dänische Straße 8 – 10
24103 Kiel
T: 0431 / 983050
bookservice.de





Wolle Hobby und Hobby
Kiel GmbH & Co. KG

Ringstr. 37-39, 24114 Kiel
Tel: 0431/7174947
Wir sind auf 900m² für Sie da
Mo-Fr: 9:00-18:00
Sa: 9:00-14:00 (01.08-31.04)
9:00-13:00 (01.04-31.07)

Alles für Ihr kreatives Hobby

Sticken
Stricken
Häkeln
Nähen
Basteln
Künstlerbedarf
und vieles mehr



Mach' Dein Ticket zu Geld!

PARKEN-PLUS - die Park- und Fahrtkosten-rückerstattung in der Kieler Innenstadt



PARKEN-PLUS – SO FUNKTIONIERT'S

Egal, ob Sie mit dem Auto, dem Bus, der Fähre oder dem Fahrrad in die Innenstadt kommen – immer, wenn Ihnen Anfahrtskosten entstehen, erhalten Sie von den teilnehmenden Unternehmen Geld zurück. Legen Sie beim Bezahlen einfach Ihr tagesaktuelles Ticket vor. Ab einem Mindestumsatz von 10 Euro bekommen Sie von über 50 Geschäften, Restaurants und Dienstleistern mindestens 0,50 Euro zurück erstattet. Ihr Ticket wird nicht einbehalten oder entwertet. Somit können Sie es bei weiteren Partnerunternehmen erneut vorlegen und mehrfach kassieren. Im besten Fall erhalten Sie also sogar mehr als Ihre Anfahrtskosten zurück. Wo und wie viel erstattet wird, erfahren Sie aktuell immer unter www.parken-plus.info. Achten Sie außerdem auf den PARKEN-PLUS-Aufkleber an Fenstern oder Türen.

Viel Spaß in der Kieler Innenstadt!

PARKEN-PLUS – THIS IS HOW IT WORKS

No matter how you get into the city centre, with your car, the bus, the ferry or your bicycle – anytime it costs you money to come downtown you can get money back from participating stores. Just show your current ticket of that day. Starting at a minimum purchase of 10 euro, more than 50 stores, restaurants and service providers will reimburse you for at least 0,50 euro. Furthermore, your ticket will not be kept or validated so you can use it with other participating businesses as well. In the best-case scenario, you will even get more money back than you spent on your ticket. For a current list of participating companies and to see how much is being reimbursed, check out www.parken-plus.info. Also look for the PARKEN-PLUS stickers on doors and windows.

Enjoy Kiel city!



UTES TEELADEN – TEEKÖSTLICHKEITEN FÜR GENIESSER

Erlesene Teesorten für die feine Teekultur finden Genießer in diesem inhabergeführten Teefachgeschäft mit der gemütlichen Atmosphäre direkt am Leuchtturmplatz in Friedrichsort. Die weltweit besten Grüntees sind hier zu finden und es gibt den besten Bio Matcha in Kiel. Bei uns können Sie jeden Tee probieren, bevor Sie ihn kaufen. Dazu gibt es ausgewählt schönes Teeporzellan, Kaffee, Confiserie, Tischwäsche und viele maritime Geschenkvariationen.



UTE'S TEASHOP – TEA DELIGHTS FOR BON VIVANTS

Right at the lighthouse square in Friedrichsort, epicures will find a wide range of exquisite fine tea varieties. In this cozy, owner managed specialty store you will find the world's best green teas and the best organic Matcha in Kiel. You can try every tea before you buy it! Furthermore, delicate tea porcelain, coffee, sweets, table linen and a lot of maritime gifts and souvenirs are available.

Utes Teeladen
An der Schanze 46
24159 Kiel
T: 0431 / 396360
utesteeladen.de

Kiel CitySightseeing

Hop On Hop Off

Highlights auf der Tour:
Kieler Rathaus, Fährterminals, Kiellinie, Tirpitzhafen und Maritimes Viertel, Nord-Ostsee-Kanal, Universität und viele viele mehr.

Highlights of the tour:
City Hall, Ferry Terminals, Kiel Promenade, Tirpitz Naval Port, Maritime Quarter, Kiel Canal, University and much more.

City Sightseeing Kiel GmbH
Tel.: +49 (0)431 - 2394-2788
info@citysightseeing-kiel.de
www.facebook.com/citysightseeingkiel



★★★
PLATZ 1
 in der Betreiberbewertung im
 bundesweiten Shopping
 Center Ranking 2022

★★★
PLATZ 1
 im bundesweiten Shopping
 Center Ranking 2022

CITTI-PARK – 90 FACHGESCHÄFTE UND GESUNDHEITZENTRUM

Der CITTI-PARK – ein besonderes Shoppingvergnügen auf 40.000 m². Mode, Marken, Beauty-Trends und Accessoires, die aktuellen Technik-Highlights, das größte Delikatessenangebot und alles, was sich Kinder wünschen – bei uns werden Sie fündig. Zahlreiche Cafés und Restaurants bieten den genussvollen Abschluss Ihres Einkaufsvergnügens. Mit unseren Service-Angeboten wie dem kostenlosen Kids-Club ist entspanntes Shoppen garantiert.

CITTI-PARK - 90 STORES AND HEALTH CENTER

CITTI-PARK provides a very special shopping experience on more than 40,000 m². You will find fashion, brands, beauty-accessories, the latest technology, delicatessen and everything kids could ever wish for. A variety of coffee shops and restaurants offer a delicious end to your shopping trip. Additional services, such as our free-of-charge childcare "Kids-Club" allow for a relaxed shopping experience. 3,200 free parking spots, the connection to the A 215 and B76, the Veloroute 10 as well as train and bus stops allow for a seamless travel experience to CITTI-PARK.

CITTI MARKT – HEIMAT VON FRISCHE & AUSWAHL

85.000 Produkte auf 14.000 m² lassen alle Gourmets und (Hobby-)Köche staunen. Die frische Auswahl an unseren Fleisch-, Fisch- und Käsetheken setzt immer wieder neue Maßstäbe. Mit über 120 Partnern aus der Region bieten wir echte Qualität. Unsere Bio- und Demeter-Vielfalt sowie vegane, laktose- und glutenfreie Alternativen sind für uns selbstverständlich. Unsere Auswahl an Weinen, Feinkost und Coniserie sucht ihresgleichen und ein starkes Non-Food-Angebot macht Ihr Genuss-Erlebnis komplett. Frische, Qualität und Genuss sind unsere Philosophie.

CITTI MARKT – ENDLESS SELECTION & QUALITY

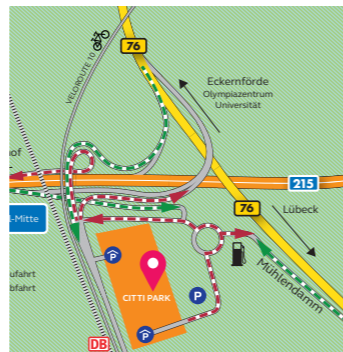
More than 85,000 products on 14,000 m² impress any gourmet or cook. Our selection of fresh deli, fish, meat and cheese sets standards. Our more than 120 regional partners allow for real quality. Organic and demeter products, vegan, lactose and gluten free options are staples as well. We pride ourselves on our exceptional selection of fine wines, delicatessen and confectionery. Combined with our wide variety of non-food products you will find everything you need. Freshness, quality and enjoyment - that is our philosophy.

ANFAHRT ZUM CITTI-PARK

- über die A215, die B76 oder per Bus (KVG Linie 52 & 43)
- oder ab Hbf eine Station mit der Regionalbahn SH Richtung Eckernförde und Richtung Rendsburg
- mit dem Fahrrad über die Veloroute 10

DIRECTIONS TO CITTI-PARK

- by car via the A215 or the B76
- or by bus (KVG line 52 & 43)
- or by train: take the Regionalbahn SH from Kiel central station to Eckernförde and to Rendsburg and exit at the first station outbound



CITTI-PARK

Mühlendamm 1, 24113 Kiel,
 citti-park-kiel.de / cittimarkt.de
 Öffnungszeiten: Mo – Sa: 9:00 – 20:00 Uhr

CITTI-PARK

Besser einkaufen. Besser leben.

90 Stores unter einem Dach

Den perfekten Shopping-Tag genießen

Alle angesagten Labels und die kulinarische Belohnung gleich dazu. Alles unter einem Dach, alles ganz entspannt. Sie haben es sich verdient.

[f/cittipark.kiel](https://www.facebook.com/cittipark.kiel) [i/cittipark.kiel](https://www.instagram.com/cittipark.kiel)

www.citti-park-kiel.de

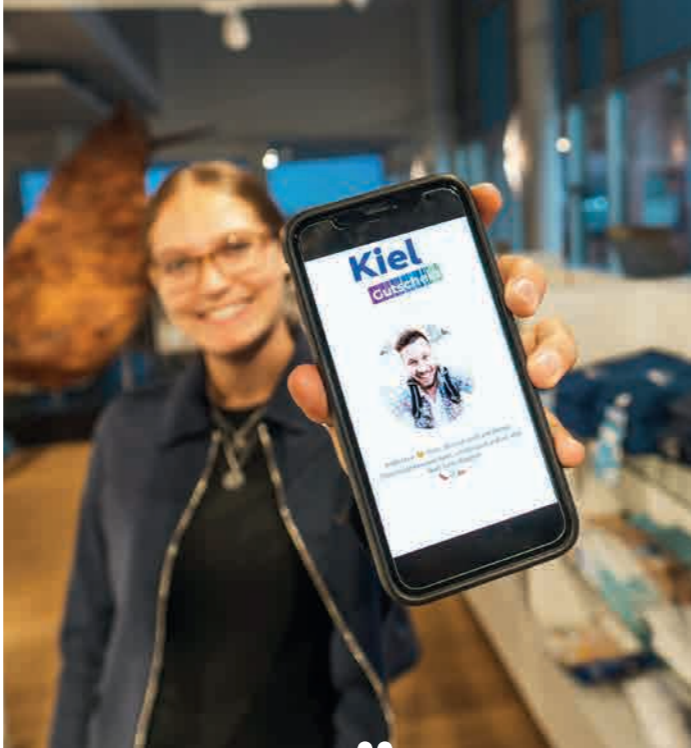


STATT GELD FÜRS SPARSCHWEIN – KIELGUTSCHEIN

EINER.FÜR ALLE.

Der Gutschein steht für bunte Vielfalt und kann bei einer Vielzahl lokaler Geschäfte, Gastronomien und Dienstleistern in der Region Kieler Förde eingelöst werden – sogar in Teilbeträgen. Egal ob für ein gutes Abendessen, Sportspaß auf dem Wasser oder an Land, die nächste Tankfüllung oder ein neues Buch, bei der Einlösung bleiben keine Wünsche offen. Mit jedem Gutschein stärken wir lokale Unternehmen, die Vielfalt vor Ort und echtes Kielgefühl.

Die Gutscheine gibt es für im Welcome Center, bei ausgewählten Partnern - in einer Klappkarte oder auf Wunsch in der Geschenkverpackung oder Online. Auf dem Gutscheinportal (www.kielgutschein.de) steht der Gutschein 24/7 zur Verfügung. Wähle deinen Gutschein mit einem individuellen Betrag zwischen 10€ - 250€, oder wähle Deinen Gutschein online frei mit ein paar nette Zeilen und füge ein Bild zu. Dann nur noch bezahlen, Gutschein versenden oder ausdrucken und verschenken. Fertig!



EINER.FÜR ALLE.

GIVE THE GIFT OF KIEL - KIELGUTSCHEIN

One gift card for all.

The gift card can be used in a number of stores, restaurants and service providers in the Kiel region. You can use it for a nice dinner, outdoor activities on the Baltic Sea or in the countryside, the next time you have to get gas for your car or to buy a book. With the KIELGUTSCHEIN you support the local economy, strengthen the community and the diversity of participating vendors ensures that you will find what you are looking for.

Vouchers are available in the following values: 10€, 15€, 20€, 25€, 50€ and 100€ at selected partners. You can choose between a simple card and get it wrapped as a gift. On www.kielgutschein.de you can purchase the gift card at any time and pick any value between 10 € and 250 €. Add a personal note and a picture and send it or print it out. Easy!



WIR SIND DABEI...



...UND NOCH VIELE MEHR!

Details und weitere teilnehmende Geschäfte unter www.kielgutschein.de

Kiel.
Kiel
Sailing.City.



SCHON GEWUSST?
Die Kieler Innenstadt
wurde 2022 von 9.063.406
Besucher*innen
frequentierte.



Food



GENUSS & MEE(H)R

Liebe geht bekanntlich durch den Magen und in der Fördestadt kann man herrlich einkehren, Aussichten genießen oder das bunte Treiben beobachten. Die vielfältige Gastronomieszene hält für jeden Feinschmecker die richtige Gaumenfreude parat. Ob zünftig mit selbst gebrautem Bier, gemütlich in einem der beliebten Straßencafés, bei einer maritimen Delikatesse am Wasser oder innovativ mit frischer Küche – hier finden Sie bestimmt Ihren persönlichen Lieblingsgenuss. Probieren Sie es aus!

ahoi.kiel-sailing-city.de

FLAVOURS & MORE

Nothing is more memorable than a fantastic dinner, and that is what our city exactly offers. Enjoy the spectacular panoramic views, and activities. The diverse restaurants will match your needs, taste and expectations. Locally brewed beer, cozy corner cafés or fresh seafood - find your favorite restaurant and try them all!

ahoi.kiel-sailing-city.de



CUP&CINO

Perfect restaurant / café for a relaxing and invigorating visit of Kiel. Enjoy the probably best pizza in Kiel, delicious burgers, fresh salads or just a piece of our homemade tiramisu on our large sun terrace at the Bootshafen. The local people of Kiel love the CUP&CINO because of its kindness and cordial service, low prices and first-class quality. Our homemade lemonades and iced teas are very popular, but of course we also have draft beer or Aperol. A fair price-performance ratio distinguishes us, most main courses cost around 10 €.
At any time of the day, you will enjoy your visit at Cup&Cino..... we promised!

Directly opposite, right at the old boat harbor, we have our beer garden with many kinds of draft beer. Here you can enjoy a Leffe, Becks unfiltered or Bavarian Löwenbräu on tap in "Kiels neue Mitte". You can also order thirst quenchers, wines, cider and much more.
We look forward to you!



INNENSTADT - FOOD

CUP&CINO

Perfektes Restaurant / Café für einen erholsamen und stärkenden Aufenthalt in der Kieler City. Genieße die wahrscheinlich beste Pizza in Kiel, leckere Burger, frischen Salate oder nur ein Stück hausgemachtes Tiramisu auf der großen Sonnenterrasse am Bootshafen. Auch die Kieler lieben das CUP&CINO wegen seines freundlichen und herzlichen Service, günstigen Preise und erstklassiger Qualität. Besonders unsere Homemade Lemonades und Eistees sind sehr beliebt, aber es gibt natürlich auch ein Bier vom Fass oder Aperol. Ein faires Preis-Leistungsverhältnis zeichnet uns aus, die meisten Hauptgerichte kosten um die 10 €.

Bei uns wirst du zu jeder Tageszeit glücklich.....versprochen !

Direkt gegenüber, direkt am alten Bootshafen haben wir unseren Biergarten mit vielen Biersorten vom Fass. Hier kann man in „Kiels neuer Mitte“ zum Beispiel ein Leffe, Becks unfiltered oder bayrisches Löwenbräu vom Fass genießen. Auch erfrischende Durstlöcher, Weine und Cider kannst du dir hier bestellen. Wir freuen uns auf dich!



Special-Tipp ★★

Hauptgerichte für unter 10€
Main dishes for under 10€

**Cup&Cino
am Bootshafen**
Kiel Holstenstraße 1
24103 Kiel
T: 0431 / 98657030
cupcino.com



HANS IM GLÜCK

Herzlich willkommen bei uns im Birkenwald in Kiel. Genieße unvergleichliche kulinarische Glücksmomente mit Deinen Liebsten in einer entspannten Atmosphäre. Bei Hans im Glück findest Du immer eine große Auswahl frischer Speisen und Getränke: von leckeren Burgern über knackige Salate bis hin zu köstlichen Kleinigkeiten. In unserem Restaurant in Kiel wartet eine große vegane und vegetarische Vielfalt auf Dich – aber auch die Fleischliebhaber kommen nicht zu kurz. Hier ist einfach für jeden etwas dabei! Und wenn es einfach nur etwas Prickelndes sein soll: An unserer gemütlichen Bar findest Du eine große Auswahl an leckeren Cocktails. Denn Glück braucht nicht viel. Glück braucht nur das Richtige.

HANS IM GLÜCK

Welcome to our birch forest in Kiel. Enjoy incomparable culinary moments of happiness with your loved ones in a casual atmosphere. At Hans im Glück, you will always find a large selection of fresh food and drinks from tasty burgers to crisp salads and delicious snacks. A diverse range of vegetarian and vegan options awaits you at our restaurant in Kiel – but meat lovers won't miss out either. There is simply something for everyone here! And if it just needs to be something chilled and uplifting – you will find a great choice of delicious cocktails at our cosy bar. Happiness doesn't need much. Just the right ingredients.

**HANS IM GLÜCK
Burgergrill & Bar**
Berliner Platz 1, 24103 Kiel
T: 0431 / 22189022
hansimgluck-burgergrill.de



DEAN & DAVID



Zentral und sonnig am Bootshafen gelegen: Hier bietet dean & david eine moderne Alternative zu schwerem Fast Food. Ohne Geschmacksverstärker, Konservierungs- oder Zusatzstoffe wird „schnelles Essen“ neu definiert. Es gibt frische Salate, kreative Bowls mit Quinoa, handgedrehte Wraps und Sandwiches, feine Thai-Currys sowie erfrischende Smoothies und frisch gepresste Säfte. Auch Veganer werden bei völlig neuen Alternativen fündig. Möglichst viele Zutaten kommen von ausgewählten und größtenteils regionalen Lieferanten. Kommen Sie vorbei – wir freuen uns auf Sie!

dean & david at the Bootshafen is the healthier alternative to regular fast food. No flavor enhancers, preservatives or additives – we redefined fast food. We offer fresh salads, creative food bowls with quinoa, handmade wraps, tasty Thai curries as well as fresh smoothies and juices. Vegans can also find completely new alternatives. We pride ourselves that almost all our selected fresh ingredients are sourced regionally.

dean & david
Wall 8-10, 24103 Kiel
T: 0431 / 56013563
deananddavid.com



KIELER BRAUEREI – TRADITIONSBETRIEB AM ALTEN MARKT

Die Adresse in Kiel für den rustikalen Genuss. Hier fühlt man sich in das Mittelalter versetzt: In der Gaststube speist man an massiven Eichentischen inmitten von Tonnengewölben mit Wandmalereien und hochpolierten Sudkesseln aus Kupfer. Die Speisen sind deftig und köstlich: Schnitzel, würzige Haxen, Holsteiner Spezialitäten und vieles mehr werden immer frisch und in ordentlichen Portionen serviert. Zusätzlich gibt es zudem leckere saisonale Gerichte wie Grünkohl, Rübenmus und hausmarinierten Matjes. Drei Biersorten werden vor Ort laufend frisch gebraut: das Kieler Bier, ein helles Pils und ein Saisonbier. Das naturtrübe Kieler Bier ist durch seinen einzigartigen Geschmack gekennzeichnet, denn es enthält noch sämtliche Aromastoffe, Fermente und Vitamine. Hier können Sie das frische Kieler Bier auch für zu Hause mitnehmen, in der Flasche und als Fass.

Kieler Brauerei
Alter Markt 9, 24103 Kiel
T: 0431 / 906290
kieler-brauerei.de
durchgehend warme Küche
/ warm cuisine

Special-Tipp ★★

Kieler Bier in Flaschen zum Mitnehmen!
Bottled beer from Kiel to take away!





ERSTKLASSIG IN DER 5. GENERATION

Gutes Backwerk braucht keine Zusätze – das gilt bei Fiedler bis zum heutigen Tag. Kiels erste Konditorei verzichtet konsequent auf industrielle Fertigmischungen, künstliche Aromen und Geschmacksverstärker. Das familiengeführte Unternehmen setzt auch in der 5. Generation auf reine Naturprodukte wie Butter, echtes Marzipan und frische Früchte der Saison.

THE BEST IN CLASS FOR FIVE GENERATIONS

Great baking does not require any additives - that's our promise since day one. Kiel first confectionery does not use industrial baking mixes, artificial flavors or flavor enhancers. The family-run business in its 5th generation relies on natural products such as butter, real marzipan, and fresh, seasonal fruit.



FIEDLER: KONDITOREI-HANDWERK AUS 103 JAHREN

Wer die „süßen Seiten“ von Kiel näher kennenlernen will, kommt an Fiedler nicht vorbei. Die familiengeführte Traditions-Konditorei ist die erste und älteste Adresse für anspruchsvolle Backkultur in der Landeshauptstadt – raffinierte Rezepturen, handwerkliches Können und die Liebe zum Detail gehen hier seit 1920 Hand in Hand. Zu den Spezialitäten des Hauses zählen Torten mit kreativen Rezepturen, einzigartige Pralinen und Trüffel sowie köstliche Kuchen und leckeres Speiseeis aus eigener Herstellung. Was sie alle verbindet, ist ein hoher Anspruch auf traditionelle Konditor-Kunst mit frischen Ideen.



FIEDLER: 103 YEARS OF PASTRY CRAFTSMANSHIP

If you are in Kiel and have a sweet tooth, you will not want to miss a visit to Fiedler. The family-owned traditional pastry shop is the first and oldest confectionery bakery in Kiel. Inspiring recipes, skilled craftsmanship and a special attention to detail have been a staple in the state capital since 1920. The specialties include creative tortes, unique chocolate truffles and pralines, as well as delicious cakes and homemade ice cream. All of our specialties are created by combining our traditional confectionery skills with new ideas and meet highest expectations.



HERZLICH WILLKOMMEN!

Die Konditorei Fiedler ist in Kiel zuhause – und das an gleich vier Standorten: In der Holtenauerstraße 62, Kiels schöner Flaniermeile; am Alten Markt in der Altstadt; im Shopping-Center Sophienhof und natürlich in Kiel-Russee, wo die vielen Köstlichkeiten von Hand hergestellt werden. Freuen Sie sich auf eine genussvolle Auszeit der Extraklasse!

WELCOME!

Confectionery Fiedler calls Kiel home and you can find us at four different locations: Holtenauerstraße 62, on Kiels prettiest promenade; at the Alter Markt in the Old City; in the Sophienhof shopping-mall and of course in Kiel-Russee where many of our specialties are made by hand. You will enjoy a relaxed and top-class experience!



Café Fiedler

Alter Markt, 24103 Kiel
 T: 0431 / 26094455
 cafe-fiedler.de
Öffnungszeiten:
 Mo – Fr: 8:00 – 18:30 Uhr
 Sa: 9:00 – 18:30 Uhr
 So: 10:00 – 18:30 Uhr



MANGO'S – FUN, FOOD & COCKTAILS

Genießen Sie unsere Spezialitäten - vom knackigen Salat, über eine große Burgerauswahl, bis zur Pizza - im Herzen der Altstadt. Sonntags bieten wir ab 10 Uhr einen großen Brunch an. Im Sommer lockt unsere große Sonnenterrasse zum Verweilen. Die Cocktailbar in Kiels ältestem Gewölbe lädt zum gemütlichen Aufenthalt bei großer Cocktailauswahl ein.

MANGO'S – GREAT FOOD & COCKTAILS

Enjoy our specialities - fresh salads, a great selection of burgers and pizza - right at the heart of the old city of Kiel. We offer brunchbuffet on Sunday and in the summer, you relax on our beautiful sun terrace. Of course you can also relax in Kiels oldest cellar and choose from our selection of cocktails.



Mango's Kiel
Alter Markt 18
24103 Kiel
T: 0431 / 96228
mangos-kiel.de



RY SUSHI

In Ry Sushi Bar begeben Sie sich auf eine kulinarische (Geschmacks-)Reise. Über das moderne Laufband, welches durch unser Restaurant läuft, werden Vorspeisen, Sushi und Desserts von unserem All-you-can-eat Angebot direkt an Ihren Sitzplatz gebracht. Die Ry All-you-can-eat Speisekarte umfasst eine große Auswahl aus mehr als 35 verschiedenen Sushisorten, bestehend aus Hosu Maki, Futo Maki, Gunkan Maki, Inside Out, Nigiri und Age Sushi. Außerdem können Sie sich vor Ort tagesaktuell von neuen Sushi-Kreationen überraschen lassen. Unser Sushi wird für Sie täglich aus frischen Zutaten bereitet und direkt im Restaurant vor Ihnen live gerollt. Neben Sushi-Variationen von unserem Laufband gibt es auch köstliche à la carte Angebote, mit verschiedenen Spezialrollen und köstlichen Reis- und Nudelgerichten. Egal ob Sie vegan, vegetarisch, Fisch oder Fleisch bevorzugen: in Ry Sushi Bar findet jede*r etwas! Für Catering und das besondere Geschäftsessen sowie Sushi Partys können Sie uns gerne ansprechen.

RY SUSHI

Join us for culinary delights at the Ry Sushi Bar. Our modern conveyer belt brings you our appetizers, sushi dishes and desserts right to your seat. The all-you-can-eat menu features a great selection of more than 35 different dishes. Pick from Hosu Maki, Futo Maki, Gunkan Maki, Inside Out, Nigiri, Age Sushi and more. We also offer daily changing Sushi creations and you can watch us make them fresh right in front of you. In addition to our conveyor belt Sushi you can also order a number of specialty rolls, as well as tasty rice and noodle dishes. No matter what your dietary restrictions or preferences are - vegan, vegetarian, fish or meat - at Ry Sushi Bar you will find your favorite dish. Please also feel free to reach out to us for catering, business dinners or Sushi parties!

Ry Sushi Bar
Schloßstraße 1-3,
24103 Kiel
T: 0431 / 9969936

IN THE MU:D FOR COFFEE?

Waren Sie schon einmal in einem asiatischen Kaffeehaus? Mitten in der Kieler Altstadt, ruhig gelegen in der schönen Schloßstraße, befindet sich „mu:d coffee“ - ein modernes Kaffeehaus. Das Besondere: bei uns werden echte vietnamesische Kaffeebohnen angeboten. Wir haben allerdings nicht nur Kaffeespezialitäten, sondern auch kreative Getränke mit erfrischendem Geschmack, wie Limonaden oder Eistee. Lassen Sie sich von Hibiskus Passion Sunlight, Blumigem Lychee, Blue Basil oder unserer Lieblingszutat Matcha verzaubern. Der Matcha Latte und das Matcha Mädél sind zwei unserer Special Drinks im Haus. Von 09:00 bis 14:00 Uhr bereiten wir Frühstück & Brunch für Sie zu. Außerdem bekommen Sie köstliche Bowls, Snacks und Desserts den ganzen Tag von uns serviert. Die Mu:d Bowl und die Mega Bowl sind immer eine hervorragende Wahl und mit frischem Gemüse und hausgemachten Dressings eine leckere Mahlzeit. Kommen Sie vorbei und entdecken Sie neuen asiatischen Wind in Kiel!

Mu:d Coffee
Schloßstraße 19,
24103 Kiel
T: 0431 / 12856307



IN THE MU:D FOR COFFEE?

Have you ever been to an Asian coffee shop? You will find one in the beautiful Schloßstrasse, in the middle of the Old City center. Mu:d Coffee is a modern coffee shop. Our specialty is coffee made with real vietnamese coffee beans but we also serve lemonades and ice tea. Try our Hibiskus Passion Sunlight, Flowery Lychee, Blue Basil or our favorite Matcha. The Matcha Latte and Matcha Mädél are two of our specialties. We serve brunch and breakfast between 9 AM and 2 PM. Bowls, snacks and desserts are available all day. Our Mu:d Bowl and Mega Bowl are always a great idea. Crafted with fresh vegetables and homemade dressings you can't go wrong. Give us a try and discover our new Asian specialties in Kiel!

Café • Gelateria
La Luna

Eis, Kaffee, Waffeln, Kuchen, Snacks, Frühstück & mehr!

in zentraler LAGE!

Gelateria La Luna • Holstenstraße 61 • 24103 Kiel

FORSTBAUMSCHULE

Für die Kieler Bevölkerung ist sie seit Jahrzehnten eine Institution, Besucher und Neu-Kieler zieht sie sehr schnell in ihren Bann – das Restaurant und Parkcafé Forstbaumschule mit einem der größten Biergärten Norddeutschlands. Das Gebäude des Restaurants mit seinen restaurierten Wandmalereien hat bis heute nichts von seinem ursprünglichen Charme eingebüßt und steht, ebenso wie die Nebengebäude des Biergartens, unter Denkmalschutz. In der historischen Konzertmuschel stehen in den Sommermonaten Singer Songwriter aus aller Welt auf der Bühne, auch Fußballübertragungen werden hier auf LED-Leinwand präsentiert. Der Biergarten lockt mit skandinavischem Feuerlachs, Burgern und kleinen Snacks. So wurde das idyllisch gelegene Restaurant und Parkcafé zu einem sehr beliebten Treffpunkt für Jung und Alt. Zur immerwährenden Frische und dem Ambiente tragen nicht zuletzt die vielen studentischen Servicekräfte bei. Die Speisekarte der Forstbaumschule ist reichhaltig und wird durch saisonale Extrakarten ergänzt. Zusätzlich zum täglich wechselnden Stammessen gibt es vegetarischen und veganen Mittagstisch. Die Frühstücksbuffets an Wochenenden und Feiertagen treffen jeden Geschmack.



FORSTBAUMSCHULE

The Forstbaumschule is one of the biggest beer gardens in the northern part of Germany. For Kiel residents it has been a place to be for decades. The restaurant and coffee house convinces visitors and new residents right away. The complex of buildings is landmarked, the main building with the restaurant and its impressive mural art is always charming. In the summer months there are singer and songwriters from all over the world on stage in the historic concert shell. Football commentaries on LED screens are also presented. The beer garden is offering Scandinavian fire salmon, burgers as well as little snacks. The idyllic located restaurant and coffee place with friendly student servers is a popular meeting point for young and old. The menu is ample and seasonal dishes can be found as well and the daily lunch on includes vegetarian and vegan choices. The breakfast buffet on week-ends and on public holidays meets everyone's taste.

Forstbaumschule
 Düvelsbeker Weg 46
 24105 Kiel
 T: 0431 / 333496
 forstbaumschule.de

MOBY - GASTLICHKEIT AN DER KIELLINIE

Die junge Crew von MOBY hat es sich zur Aufgabe gemacht, leckere Fischbrötchen, Fish&Chips, gutes Bier, edle Weine und frische Schorlen von herausragender Qualität anzubieten. Alle Spaziergänger*innen, die die Kiellinie entlangschlendern, kommen hier auf ihre Kosten. Auch für Vegetarier*innen sind Leckerbissen dabei.

Direkt neben dem Camp 24/7 ist der große blaue Container nicht zu übersehen und die Strandkörbe sowie Liegestühle lassen echtes Urlaubsfeeling aufkommen. Nicht nur nach einem Sprung ins Wasser am Badesteg können Sie hier verweilen und auch den Abend entspannt und lecker ausklingen lassen. Ganzjährig geöffnet. Im Sommer von 10.00 bis 22.30 Uhr (Küche) bzw. open end. Im Winter gibt es den besten Glühwein der Stadt hier am Wasser! Und alles, was wärmt.



MOBY - FISH & HOSPITALITY AT KIELLINIE

MOBY's young and motivated crew presents you a great variety of tasty fish buns, fish&chips, good beers, great wines and a lot of tasty non alcoholic beverages – all in very high quality. Whoever walks along the "Kiellinie" will find something to eat or drink. We also have vegetarian options. You will find our dark blue container right next to the Camp 24/7 surrounded by beach and deck chairs that will definitely give you a vacation feeling. You can enjoy some time here after taking a dip in the water or just enjoy a cozy summer night. We are open all year! During summer time our kitchen opening hours are from 10.30-22.30 (or even open end). In winter, you will get the best mulled wine with a lovely water view in the city and of course other drinks that will warm you up.

MOBY
 Kiellinie 61a, Kiel
 mobykiel.de



Places

KIEL IST MEER...

...das spürt man bis in die Innenstadt, z.B. bei einem Stadtbummel mit Blick auf den Hafen, imposante Schiffe und die blauen Riesenkräne der Schiffswerft. Entdecken Sie sehenswerte Museen, unentdeckte Schätze im Umland oder werden Sie einfach mal selbst aktiv. Es ist die Mischung aus kultureller Vielfalt, lebendigen Einkaufsstraßen, mitreißenden Events und stadtnahen Erholungsgebieten entlang der Kieler Förde, die die Region so liebenswert macht. Die frische Brise begleitet Sie immer auf Ihrer individuellen Entdeckungsreise!

ahoi.kiel-sailing-city.de

THERE IS EVEN MORE TO KIEL...

...and you will notice this downtown, when looking at the ships in the harbour and seeing the huge cranes of the shipyards. Discover unique museums, follow insider tips and go out to see for yourself. It is the special mix of cultural diversity, lively shopping areas, engaging and exciting events and outdoor activities in the surrounding area that make the region around the Kiel Fjord so lovable and unique. A fresh breeze will always accompany your personal adventure!

ahoi.kiel-sailing-city.de



POP-UP PAVILLON – ALWAYS NEW!

Since 2019, the "Pop-up Pavillon" has been located in the heart of Kiel's historical city centre, on the Alter Markt, and offers 82m² of space for artists, startups, entrepreneurs and free spirits of all kinds. Whether as an exhibition space, event location or real-time laboratory for retail concepts - the pavilion can and may do everything. Through constant change, it can and is meant to reinvent itself again and again, develop its own identity as a pulsating place and thus permanently create new incentives in the city centre. In 2023, a variety of more than 20 projects and uses with numerous events constantly reveals new worlds of experience to visitors, which often inspire them not only to marvel, but above all to participate and think.

Pop-up Pavillon
Alter Markt 17
24103, Kiel
T: 0431 / 6791058
kieler-innenstadt.de

POP-UP PAVILLON – IMMER WIEDER NEU!

Im Herzen der Kieler Altstadt, am Alten Markt, liegt seit 2019 der „Pop-up Pavillon“ und bietet auf 82m² Raum für Kunstschaffende, Start-ups, Unternehmer*innen und Freigeister aller Art. Ob als Ausstellungsraum, Eventlocation oder Reallabor für Einzelhandelskonzepte – der Pavillon kann und darf alles. Durch den stetigen Wandel kann und soll er sich immer wieder neu erfinden, eine eigene Identität als pulsierender Ort entwickeln und so dauerhaft neue Anreize in der Innenstadt schaffen. Im Jahr 2023 erwartet die Besucher*innen ein Programm mit über 20 abwechslungsreichen Projekten und Nutzungen sowie unterschiedliche Veranstaltungen und Angebote, sodass sich immer wieder neue Erlebniswelten offenbaren, die oftmals nicht nur zum Staunen, sondern vor allem zum Mitmachen und Mitdenken anregen.





SAILING PROJECT POWERED BY STADTWERKE

The camp's range of more than 30 different courses for children and grownups is laid out to get a taste of sailing while getting to know the city's waterside. Sailing skills are not necessary but good swimming skills are required. In-depth knowledge and certificates can then be obtained at the local sailing clubs and schools. An extensive, free-of-charge land programme, consisting of a sailing simulator, table tennis, tabletop soccer and many other things, offer an opportunity to relax after a hard day of work on the water. In addition to sailing, the camp also offers the option of renting beach volleyball fields, and the adjacent swimming area provides the necessary cooling off after the sport. Regularly, events are taking place in the camp, focussing on climate change and the protection of the oceans. Since 2003, the capital city presents this collaborative project together with the organizer Kiel-Marketing and the main sponsor from the very beginning Stadtwerke Kiel as well as 90 partners from business and associations. The camp is offering various courses and activities, both at land and at sea, 7 days a week from May through September.



Special-Tipp ★★ ★

Im Open Camp ohne Voranmeldung segeln ab 7,00 € p.P. , am Wochenende und Feiertagen
Come sailing without prior notice in open camp from 7,00 € p.P. on weekends and holidays

Segelcamp powered by Stadtwerke

Reventlouwiese an der Kiellinie
24103 Kiel
T: 0431 / 9012573
camp24-7.de



„SCHIFF AHOI“ IN KIEL

Traumschiffe in der Innenstadt – in keiner anderen deutschen Stadt sind die Ozeanriesen so zum Greifen nah. Hinzu kommen die Fähren von Color Line, Stena Line und DFDS Seaways, die täglich ihre Reise in den Norden antreten. Inzwischen bieten alle Passagierterminals in der Innenstadt ökologischen Landstrom und so wird Kiel zum Vorreiter in Europa. Der Drei-Stufen-Plan des Hafens sieht vor, im kommenden Jahr bereits 60 Prozent des Energiebedarfs der Kiel anlaufenden Schiffe mit Ökostrom zu decken. In 2025 sollen es dann 80 bis 90 Prozent sein, bevor in 2030 durch das Zusammenspiel verschiedenster Maßnahmen Klimaneutralität für alle Aktivitäten des PORT OF KIEL erreicht wird.

Mit der Förddefährlinie F1 können Sie sich entlang der Kieler Förde bis nach Laboe treiben lassen und Zwischenstopps an den Stränden oder sehenswerten Orten einlegen. Bei einer Hafenrundfahrt entdecken Sie Kiel von der Seeseite und so wird die Schifffahrt zu einem lehrreichen wie unterhalt-samen Ausflug.

Special-Tipp ★★ ★

Schleusenaussichtsplattform Kiel Wik. Dicke Pötter beim Ein- und Ausfahren des Nord-Ostsee-Kanals aus nächster Nähe beobachten!

Watch giants ships passing through the Kiel Canal right in front of you!

Marklerstr. 1, Kiel-Wik

“SHIP AHOY” IN KIEL

Dream Ships in Kiel's City Center - in no other city in Germany will you be able to get this close to the ocean liners. Additionally, the ferries of the Color Line, Stena Line and DFDS Seaways are traveling daily to our northern neighbors. By now, all terminals offer renewable energy for docking ships, making Kiel a pioneer in Europe. The Port of Kiel is following a three-stage process and aiming at providing docking ships 60 % green energy in 2022, 80-90% in 2025 and 100% in 2030.

Take the fjord ferry F1, float all the way to Laboe and stop at one of the beautiful beaches or sightseeing highlights. On the harbour tour you will discover Kiel from the water and get a completely different view of the city on this entertaining and instructive excursion.



AKTUELLE INFORMATIONEN: CURRENT INFORMATION:

Welcome Center Kieler Förde
Stresemannplatz 1-3, 24103 Kiel
T: 0431 / 679100, kiel-sailing-city.de

SEGELCAMP POWERED BY STADTWERKE

Klein und Groß können in mehr als 30 Schnuppersegelangeboten ihr Herz für Kiel und den Wassersport entdecken. Kenntnisse im Segeln sind nicht erforderlich, jedoch werden gute Schwimmfähigkeiten vorausgesetzt. Weitergehendes Wissen und der Erwerb von Scheinen soll in örtlichen Wassersportvereinen und Segelschulen vermittelt werden. An Land laden viele kostenfreie Attraktionen wie ein Segelsimulator, Tischtennis, Tischkicker u.v.m. zum Mitmachen und Entspannen ein. Neben dem Segeln bietet das Camp zudem die Möglichkeit, Beachvolleyball-Felder zu mieten und die angrenzende Badestelle sorgt für die nötige Abkühlung nach dem Sport. Es finden zusätzlich immer wieder Veranstaltungen statt, in dem insbesondere das Thema Meeresschutz und Klimawandel im Fokus steht. Die Landeshauptstadt Kiel präsentiert seit 2003 das Gemeinschaftsprojekt Segelcamp powered by Stadtwerke zusammen mit dem Veranstalter, Kiel-Marketing GmbH und dem Titelsponsor der ersten Stunde, Stadtwerke Kiel AG sowie der Unterstützung von mehr als 90 weiteren Partnern aus Wirtschaft und Vereinen. Das Segelcamp bietet von Mai bis September, an 7 Tagen der Woche, ein umfangreiches Programm zu Wasser und zu Land.

INFORMATIONEN UND BUCHUNG INFORMATION AND BOOKING

T: 0431 / 9012573 (ganzjährig, Mo – Fr: 11:00 – 13:00 Uhr)
T: 0431 / 2400070 (Mai – Sept.)
info@camp24-7.de



KIEL KANN KIEZ

Im Rahmen der Quartiersprofilierung „Kiel kann Kiez“ ruft Kiel-Marketing regelmäßig zum Wettbewerb „Kiezgröße gesucht!“* auf. Gesucht werden innovative Nutzungskonzepte, die Kiels Innenstadt bereichern und den Wandel zu einer neuen, zukunftsfähigen Innenstadt einleiten.

Mit Ihrem Einkauf in der Kieler Innenstadt steigt die Chance, dass weitere Unternehmen unterstützt werden können.



WIR MACHEN UNS STARK FÜR KIEZGRÖßEN!

»» Mehr Infos
[www.kieler-innenstadt.de/
kiezgroesse](http://www.kieler-innenstadt.de/kiezgroesse)



Die Gewinner 2022



derHeimathafen
↓
📱 📺 📺 📺 📺

Holstenstr. 2-12



Kiel-Marketing

* Die Wettbewerbe werden gefördert durch das Innenstadtprogramm der Landeszentrenförderung SH und das Bundesprogramm „Zukunftsfähige Innenstädte und Zentren“

Kiel.
Kiel

Sailing. City.

www.kieler-innenstadt.de



KIELER WEIHNACHTSMÄRKTE 27.11.2023 – 23.12.2023

Beginnen kann der winterliche Weihnachtsbummel auf dem Traditionsmarkt Holstenstraße, dessen Lichterglanz schon weithin sichtbar ist. Ein beliebter Treffpunkt ist die 12,5 Meter hohe Pyramide am Asmus-Bremer-Platz. Auf dem Rathausplatz fliegt Wichtel Kilian in seiner Kogge hoch über den Markt und sorgt für staunende Kinderaugen. Am Alten Markt sorgt gute Musik für eine entspannte Adventsstimmung. Ein gemütlicher Stadtteilweihnachtsmarkt befindet sich am Bernhard-Minetti-Platz in der beliebten Einkaufsmeile „die Holtenauer“. Am Bootshafen entsteht erstmalig ein maritimer Kunsthandwerksmarkt mit zauberhaften Lichtspielen auf der Wasserfläche.



MEHR INFORMATIONEN MORE INFORMATION

www.kieler-weihnachtsmaerkte.de



KIEL'S CHRISTMAS MARKETS 27.11.2023 – 23.12.2023

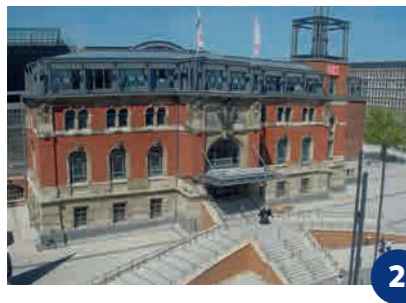
The winter wonderland in downtown Kiel turns into a beautiful light festival. Start your winter stroll at the Holstenstrasse and enjoy the holiday lights. A local favourite is the 12.5 meter-high light pyramid on the Asmus-Bremer-Platz. Exciting for young and old is the gnome Kilian who flies his boat across the nordic market on the Rathausplatz. Inviting music and a relaxed atmosphere draw you to the market at the old Town with its historic backdrop next to the St. Nikolai Church. A cozy market can be found at the Bernhard-Minetti-Platz right on the popular shopping street “die Holtenauer”. Enjoy mulled wine or Glögg after finishing all your holiday shopping. At the boat harbor, a maritime arts and crafts market with enchanting light shows on the water surface is created for the first time.

PLACES

43



INNENSTADT-TOUR: KIELER STADTGESCHICHTE UND KULTUR
CITY CENTER TOUR: KIEL'S CITY HISTORY AND CULTURE



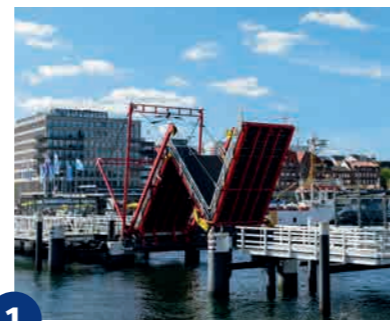
KIELER HAUPTBAHNHOF
Reisen, Speisen und Shoppen im Hauptbahnhof! Von der Kaisertreppe bietet sich ein faszinierender Panoramablick auf die Kieler Hafensphäre.

FUSSWEG / WALKING DISTANCE: 4 MIN.



WELCOME CENTER KIELER FÖRDE
Das neue Welcome Center Kieler Förde begrüßt seine Gäste mit digitalen Erlebnismöglichkeiten und umfangreichen Infos rund um die Hafensstadt inklusive Bistro.

FUSSWEG / WALKING DISTANCE: 5 MIN.



HÖRNBRÜCKE

Die Hörnbrücke verbindet das Ostufer und den Norwegenkai mit dem Stadtzentrum. Als weltweit einzige Dreifeldzugklappbrücke gehört sie zu den Attraktionen der Stadt.

HÖRN BRIDGE

Hörn Bridge connects the east side and Norwegenkai with the city center. Being one of the few three-section folding bridges in Europe, it is among the main attractions of the city.

FUSSWEG / WALKING DISTANCE: 1 MIN.

KIEL CENTRAL STATION

Travelling, dining and shopping at Kiel's central station! Stand atop the Kaiser's stairs and enjoy a panoramic view of the bustle.

WELCOME CENTER KIEL FJORD

The new Welcome Center greets our guests with virtual experiences and extensive information on Kiel and the surrounding area.



WUNDERINO-ARENA

Der deutsche Rekord-Handballmeister THW Kiel trägt hier seine Heimspiele aus. Darüber hinaus finden hier Konzerte und Shows mit internationalen Größen für bis zu 13.500 Zuschauer statt.

FUSSWEG / WALKING DISTANCE: 2 MIN.



ASMUS BREMER PLATZ

Benannt nach dem ehemaligen Bürgermeister Kiels befindet sich der Platz an einer der ältesten Fußgängerzonen Deutschlands, der Holstenstraße.

FUSSWEG / WALKING DISTANCE: 2 MIN.



KIELER RATHAUS

Das Rathaus wurde von 1907-1911 erbaut. Sein 106m hoher Turm ist dem Campanile in Venedig nachempfunden. Die 67m hohe Aussichtsplattform bietet einen unvergleichbaren Panoramablick über Kiel.

FUSSWEG / WALKING DISTANCE: 1 MIN.



OPERNHAUS

Das Opernhaus wurde in nur zwei Jahren Bauzeit im Jugendstil errichtet. Der imposante Kuppelbau wurde im 2. Weltkrieg zerstört. Beim Wiederaufbau wurde der Jugendstilcharakter vom nüchternen Baustil der 50 / 60er Jahre überformt.

FUSSWEG / WALKING DISTANCE: 1 MIN.



HIROSHIMA PARK / JEPPE HEIN BRUNNEN

Die Wasserinstallation mit dem Namen „changing invisibility“ wird seinem Namen gerecht: Wandel und vorübergehende Unsichtbarkeit. Die Wasserstrahlen machen den Brunnen zum beliebten Spielwerk.

FUSSWEG / WALKING DISTANCE: 1 MIN.



KLEINER KIEL

Einst war der Kleine Kiel ein Meeresarm, der mit dem Bootshafen und der Förde verbunden war. Rund herum laden Grünflächen zum Verweilen und Genießen ein.

FUSSWEG / WALKING DISTANCE: 4 MIN.

WUNDERINO-ARENA

This is where the record-holding German handball champion THW Kiel plays its home games. This is also where international stars stage their concerts. It provides space for up to 13,500 spectators.

ASMUS BREMER PLATZ

Named after the famous former mayor of Kiel, this city square is located next to the Holstenstraße, one of the first pedestrian shopping zones in Germany.

KIEL CITY HALL

The City Hall was built between 1907 and 1911. Its 106 meter tower is a city landmark and is based on the Campanile in Venice. The view of Kiel from the panorama deck at 67 meter is stunning.

OPERA HOUSE

The Opera House was completed in only two years. The impressive domed building was destroyed in World War II. After reconstruction measures were taken in the 1950s/60s, the architectural sobriety of these decades is reflected in the building's altered appearance.

HIROSHIMA PARK / JEPPE HEIN FOUNTAIN

This "waterwork of art" named "changing invisibility" lives up to its name: Change and temporary invisibility. The water beams make the fountain a popular playground.

KLEINER KIEL

Long ago, the Kleiner Kiel was a sea inlet connected to the Bootshafen and the fjord. The green patches around are the perfect spot to relax and enjoy life.



11

KIELER KLOSTER

Das Kieler Kloster ist Gründungsort der Stadt Kiel. Graf Adolf IV. von Schauenburg gründete 1227 die Stadt und stiftete ein Franziskanerkloster. Seit 1999 befindet sich im Kloster-turm ein Carillon (Glockenspiel), das mehrmals am Tag zu hören ist.

FUSSWEG / WALKING DISTANCE: 2 MIN.



12

STADT-UND SCHIFFFAHRTSMUSEUM WARLEBERGER HOF

Das Stadtmuseum befindet sich im ältesten noch erhaltenen Kieler Adelshof aus dem frühen 17. Jh. Auf knapp 500 m² finden wechselnde Ausstellungen zu stadt- und kultur-geschichtlichen Themen statt.

FUSSWEG / WALKING DISTANCE: 1 MIN.



10

ST. NIKOLAI-KIRCHE

Die 780 Jahre alte und bis 1875 einzige Pfarrkirche der Stadt wurde 1949 nach Kriegszerstörungen vereinfacht wieder aufgebaut. Dabei blieb die historische Ausstattung zum größten Teil erhalten.

ST. NIKOLAI CHURCH

This 750-year-old church – the city's sole parish church until 1875 – was restored to a slightly more sober appearance in 1949 after it had been damaged in the war. The historic inventory of the church survived the war largely unscathed.

FUSSWEG / WALKING DISTANCE: 2 MIN.

KIEL MONASTERY

Kiel Monastery is the founding place of the city of Kiel. When Count Adolf IV. of Schauenburg founded the city in 1233, he founded the Franciscan monastery along with it. In 1999 a carillon was installed in the monastery's belfry, which can be heard daily.

CITY AND MARITIME MUSEUM WARLEBERGER HOF

Kiel's oldest preserved manor house, from the early 17th century, has accommodated the City museum since 1970. On almost 500m², museum stages temporary exhibitions on a variety of topics surrounding the city's cultural history.



13

RATSDIENERGARTEN

In diesem Park befinden sich viele Wasser- und Künstelemente. Das monumentale Revolutionsdenkmal im Ratshdienergarten ist den Matrosen und ihren Mitstreitern gewidmet, die bei dem Matrosenaufstand von 1918 ihr Leben gelassen haben.

FUSSWEG / WALKING DISTANCE: 3 MIN.

RATSDIENERGARTEN

A park specked with water and works of art. The monumental revolution memorial in Ratshdienergarten is dedicated to the sailors and their comrades-inarms, who fell during the Sailor's Revolt of 1918.



14

KIELER SCHLOSS / SCHLOSSGARTEN

Das Kieler Schloss wurde im 2. Weltkrieg fast komplett zerstört. Als einziges Schlossteil erhalten blieb der einstige Fürstensitz, der Rantzaubau von 1695. Der Schlossgarten ist die grüne Verbindung zur Promenade Kiellinie.

FUSSWEG / WALKING DISTANCE: 3 MIN.

KIEL CASTLE

Kiel Castle, which in its heyday as a sovereign's seat counted among the most significant renaissance buildings of Northern Europe, was nearly completely destroyed in World War II. The Rantzaubau wing of 1695 is the only part of the original castle still left standing.



15

STADT-UND SCHIFF- FAHRTSMUSEUM FISCHHALLE

Das Schiffahrtsmuseum befindet sich in einer ehemaligen Fischhalle unmittelbar am Kieler Hafen. Im benachbarten Museumshafen können drei Oldtimer-Schiffe besichtigt werden.

FUSSWEG / WALKING DISTANCE: 3 MIN.

CITY AND MARITIME MUSEUM

The Maritime Museum is located in what used to be Kiel's indoor fish market directly at the waterfront. The museum harbour just around the corner is part of the museum and the three historic ships moored there can be visited.



16

HOLSTENFLEET/ BOOTSHAFEN

Mit der neu geschaffenen Oase im Herzen der Stadt wurde die historische Wasserverbindung wiederhergestellt. Der Bootshafen mit seiner schwimmenden Bühne ist maritimer Veranstaltungsort für Konzerte und Events.

FUSSWEG / WALKING DISTANCE: 3 MIN.

HOLSTENFLEET/ BOOTSHAFEN

With the newly created oasis right in the heart of the city, a historic waterway was reimagined. The "Bootshafen" with its swimming stage is a favorite place for concerts and events.



17

SCHWEDEN-/ NORWEGENKAI

Die Fähren der Stena Line (Schweden) und Color Line (Norwegen) verkehren täglich zwischen Skandinavien und dem Kieler Hafen. Jährlich nutzen ca. 1,5 Mio. Passagiere den täglichen Fährverkehr.

FUSSWEG / WALKING DISTANCE: 1 MIN. / 15 MIN.

SCHWEDEN-/ NORWEGENKAI

The Stena Line (Sweden) and Color Line (Norway) ferries provide daily line services between Scandinavia and Kiel. Every year approximately 1.5 million passengers make the crossing on one of these giants.



KIELER KULTUR KIEL'S CULTURAL LANDSCAPE

THEATER THEATRE

**THEATER IM WERFTPARK - JUNGES THEATER
CHILDREN AND YOUTH THEATRE WERFTPARK**
Ostring 187A, 24143 Kiel, T: 0431 / 901901, theater-kiel.de

**NIEDERDEUTSCHE BÜHNE
THEATER AM WILHELMPLATZ**
Wilhelmplatz 2, 24116 Kiel, T: 0431 / 17704, nbkiel.de

**OPERNHAUS
OPERA**
Rathausplatz 4, 24103 Kiel, T: 0431 / 901901, theater-kiel.de

SCHAUSPIELHAUS
Holtenuer Str. 103, 24105 Kiel, T: 0431 / 901901, theater-kiel.de

THEATER: DIE KOMÖDIANTEN
Wilhelminenstr. 43, 24103 Kiel, T: 0431 / 553401, komoedianten.com

**LORE & LAY AUF DEM THEATERFRACHTER
LORE & LAY THEATRE SHIP**
Liegeplatz am Willy-Brandt-Ufer, 24143 Kiel, T: 0180 / 6700733
loreundlay-theater-schiff.de



MUSEEN MUSEUMS

ALTER BOTANISCHER GARTEN
ständig geöffnet, Führungen: jeden 2. So. im Monat um 10:30 Uhr außer
Jan + Dez. Eintritt frei
OLD BOTANIC GARDEN
constantly open, guided tours: every 2nd Sun of the month at 10:30 am
(except Jan + Dec). Admission fee free
Schwanenweg 14, 24105 Kiel, T: 0431 / 56 82 86

BOTANISCHER GARTEN
Jan: 9-15 Uhr, Feb: 9-16 Uhr, März: 9-17 Uhr, April-Sep: 9-18 Uhr, Okt: 9-17 Uhr,
Dez: 9-15 Uhr, Eintritt frei, Führungen von Gruppen nach Anmeldung
BOTANIC GARDEN
Jan 9 am - 3 pm, Feb 9 am - 4 pm, Mar 9 am - 5 pm, Apr - Sep 9 am - 6 pm, Oct
- Dec 9 am - 3 pm, Admission fee free, guided tours of groups by appointment
Am Botanischen Garten 1 - 9, 24118 Kiel,
T: 0431 / 88 04 276, botanischer-garten.uni-kiel.de

**COMPUTERMUSEUM DER
FACHHOCHSCHULE KIEL**
Sa + So 14 - 18 Uhr, Eintritt 6 €, erm. 4,50 €
**COMPUTERMUSEUM AT THE
FACHHOCHSCHULE KIEL**
Sat + Sun 2 pm - 6 pm, Admission fee 6 €, red. 4,50 €
Eichenbergskamp 8, 24149 Kiel, T: 0431 / 2101741, fh-kiel.de

FLANDERNBUNKER
So - Fr 10 - 17 Uhr geöffnet, Führungen sind jeweils zum 1. So. des
Monats um 11:30 Uhr, Eintritt Erw. 4 €, erm. 3 €
FORMER AIR RAID SHELTER
Sun - Fri 10 am - 5 pm, Guided tours: every 1st Sun. of the month at 11:30 am
Admission: Adults: 4 €, red. 3 €
Kiellinie 249, 24106 Kiel, T: 0431 / 2606309, mahnmalikilian.de

HANS-KOCK-STIFTUNG GUT SEEKAMP
Sa - So 14 - 18 Uhr, Skulpturenpark: Apr. - Sept. 8 - 22 Uhr, Okt. - März
10 - 16 Uhr, ständige Ausstellung im Gutshaus: Sa + So 14 - 18 Uhr
HANS-KOCK-FOUNDATION GUT SEEKAMP
Sat - Sun 2 pm - 6 pm, sculpture park: Apr. - Sept. 8 am - 10 pm,
Oct. - Mar. 10 am - 4 pm
Seekamper Weg 10, 24159 Kiel-Schilksee, T: 0431 / 38008888
hans-kock-stiftung.de

**INDUSTRIEMUSEUM HOWALDTSCHE
METALLGIESSEREI**
Di 10 - 16 Uhr und So 11 - 17 Uhr, Eintritt frei, Spenden erbeten
Führungen an jedem 4. Sonntag im Monat um 14 und 16 Uhr

INDUSTRY MUSEUM HOWALDT'S METAL FOUNDRY

Open: Tue 10 am - 4 pm, Sun 11 am - 5 pm, admission fee free, donations
requested, Guided tours every 4th Sun of the month at 2 pm and 4 pm
Grenzstr. 1, 24149 Kiel-Neumühlen-Dietrichsdorf, T: 0431/ 9013466
kiel.de

KIELER KLOSTER

Täglich automatisches Spiel des Carillons um 12, 15 und 18 Uhr
Eintritt frei
Daily automatic play of the carillon at 12 noon, 3pm and 6 pm, Free entrance
Falckstr. 9, 24103 Kiel, kielerkloster.de, T: 0160/ 97720655 (D. Swatek)
T: 0177/ 8384787 (R. Ebeling)

KÜNSTLERMUSEUM HEIKENDORF

Di - Sa 14 - 17 Uhr, So 11 - 17 Uhr, Eintritt: Erw. 5 €, erm. 4 €

ART MUSEUM HEIKENDORF

Tue - Sat 2 pm - 5 pm, Sun 11 am - 5 pm, Admission: Adults: 4 €,
reduced 3 €
Teichtor 9, 24226 Heikendorf, T: 0431 / 248093,
kuenstlermuseumheikendorf.de

HISTORISCHE LANDESHALLE FÜR SCHLESWIG-HOLSTEIN E. V.

Di - Fr + So 11 - 17 Uhr, Führungen an festgesetzten Terminen
(siehe Homepage) nach Anmeldung

HISTORICAL COLLECTION OF SCHLESWIG-HOLSTEIN

Tue - Fri + Sun 11 am - 5 pm, Guided tours on special dates
(see homepage) after announcement
Sartori & Berger Speicher, Wall 47 / 51, 24103 Kiel,
T: 0431 / 6967712, Dr. Christian Stocks (Vorsitzender), T.: 04342-8589530
landeshalle.de

MASCHINENMUSEUM KIEL-WIK

Besichtigung: Mo - Fr 10 - 16 Uhr, Betrieb: jeden 3. Sonntag im Monat 11
- 17 Uhr, Eintritt: Eintrittsspende

MASCHINE MUSEUM KIEL-WIK

Mon - Fri 10 am - 4 pm, Show every 3rd Sun. of the month from
11 am - 5 pm, Admission fee: donation requested
Am Kiel-Kanal 44, 24106 Kiel, T: 0431 / 580309
maschinenmuseum-kiel-wik.de

MARITIMES VIERTEL

Historisch-maritimes Wohnviertel mit großer kultureller Vielfalt zu
beiden Seiten des Nord-Ostsee-Kanals und der Schleusen in Kiel-Wik.
Schleusenausstellung jeden 3. Sonntag im Monat, 11 - 17 Uhr

MARITIMES VIERTEL

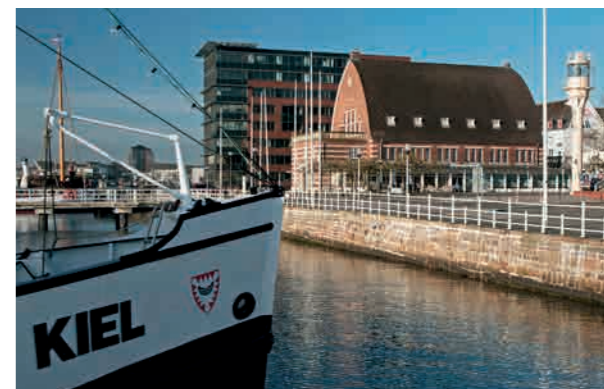
Historic maritime culturally diverse neighborhood next to the Kiel Canal
and the watergates in Kiel-Wik.
Maritimes Viertel - Kultur am Kanal e. V. Arkonastr. 1, 24106 Kiel
T: 0431 / 785475, maritimsviertel.de

MEDIENDOM UND STERNWARTE DER FH KIEL

Di 9 - 11 Uhr und 15 - 17 Uhr, Do 9 - 11 Uhr, Fr 9 - 11 Uhr
Eintritt Mediendom je nach Veranstaltung 7 - 11 €
Eintritt in der Sternwarte: Erw. 4 €, ermäßigt 2 €
Sternwarte: Der Eintritt für die Beobachtungsabende ist kostenfrei.

MEDIENDOM AND OBSERVATORY AT UNIVERSI- TY OF APPLIED SCIENCES

Tue-Fri 9am-11am, Tue 3am-5pm
Mediendom: Admission fee depending on the event 7 to 11 €
Observatory: Admission fee adults 4 €, red. 2 €
Sokratesplatz 6, 24149 Kiel
T: 0431/ 2101741, fh-kiel.de/kultur/mediendom



→ Museen am Meer auf den Seiten 50/51
→ More cultural diversity on the pages 50/51



KIELER KULTUR

Die Kieler Kulturlandschaft ist ebenso spritzig und weltoffen wie das Tor zur Ostsee selbst. Öffnen Sie Augen, Geist und Seele, um den Kieler Kulturschätzen auf die Spur zu kommen. Hier ein paar Vorschläge für Ihr ganz persönliches Kulturprogramm.

Kiel's cultural landscape is as spirited and cosmopolitan as the gateway to the Baltic Sea itself. Open your eyes, mind and soul to find Kiel's cultural treasures. A few suggestions for your personal cultural programme.

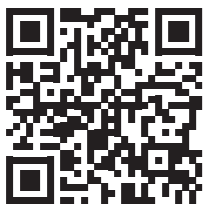
MUSEEN AM MEER – KULTURELLE VIELFALT AN DER KIELER FÖRDE

Die Museen am Meer bieten mehr als 300 Jahre Wissenschaft, Kunst von der Antike bis zur Gegenwart, Wissen zum Anfassen und Erleben für Experten und Familien. Der Museumsverbund besteht aus acht Häusern, die sich wie eine Perlenkette durch die Kieler Innenstadt ziehen.

MUSEEN AM MEER – CULTURAL DIVERSITY AT KIEL'S FJORD

“Museen am Meer“ offers more than 300 years of science, art from antiquity to present, knowledge for experts and families to touch and experience. The cluster of museums consists of eight houses, which extend like a chaplet through the entire city center.

Mehr Informationen
museen-am-meer.de



STADTGALERIE KIEL

Wechselnde Ausstellungen regionaler und internationaler Gegenwartskunst. *Alternating exhibitions of regional and international contemporary art.*



STADTMUSEUM WARLEBERGER HOF

Wechselnde Ausstellungen beleuchten Kunst, Kultur und Geschichte der Stadt des 19. und 20. Jahrhunderts. *Varying exhibitions are portraying the art, culture and history of the city during the 19th and 20th century.*



MEDIZIN-UND PHARMAZIEHISTORISCHE SAMMLUNG

Faszinierende Einblicke in die Geschichte der Medizin und Pharmazie, u. a. eine alte Apotheke. *Fascinating insights into the history of medicine and pharmaceuticals, including an old pharmacy.*



ZOOLOGISCHES MUSEUM

Meeres- und Evolutionsforschung, die Tiefsee sowie die artenreichste Walausstellung Deutschlands. *Marine and evolutionary research, the deep sea as well as the most extensive whale exhibition in Germany.*



KUNSTHALLE ZU KIEL

Kunst von der Dürerzeit bis zur Gegenwart – ständige Sammlung aller künstlerischen Gattungen sowie thematische und monographische Sonderausstellungen. *Art from the Dürer era to the present day – a permanent collection of all artistic genres as well as additional topical and monographic special exhibitions.*

Art from the Dürer era to the present day – a permanent collection of all artistic genres as well as additional topical and monographic special exhibitions.



ANTIKENSAMMLUNG

In Schleswig-Holstein einzigartige Sammlung von antiker Kleinkunst und Abgüssen bedeutender Skulpturen. *The only collection of its kind in Schleswig-Holstein shows small art antiquities and casts of important sculptures.*



AQUARIUM GEOMAR

Seehunde sowie zahlreiche heimische und exotische Meeresbewohner in ihren natürlich gestalteten Lebensräumen. *Seals and a large number of native and exotic sea dwellers in aquariums simulating their natural habitats.*



SCHIFFFAHRTS-MUSEUM FISCHHALLE

Ständige Ausstellung zur maritimen Geschichte der Landeshauptstadt Kiel. *The museum shows a permanent exhibition of Kiel's maritime history.*



Unterwegs mit Team *Förde Fräulein*



Ahoi, wir sind Mona, Finja, Sina und Finja und auf dem Blog zeigen wir dir **zauberhaften Adressen und Geheimtipps** aus Kiel und Schleswig-Holstein. Komm' mit auf Entdeckungsreise!



Wir zeigen euch unsere Welt
www.foerdefraeulein.de



MIT DEM FÖRDE FRÄULEIN KIEL UND UMGEBUNG ENTDECKEN

Geheimtipps für gemütliche Cafés, lässige Bars, besondere Restaurants und nachhaltige Geschäfte rund um Mode, Wohnaccessoires und Handgemachtes – das stellt das Team vom Förde Fräulein seinen Leser*innen auf dem Blog foerdefraeulein.de vor. Mit viel Liebe zum Detail fotografiert und beschrieben, tauchen die Leser*innen ein in eine Welt, die wohl sonst verborgen bliebe.

Aber nicht nur in Kiel gehen Finja Schulze und ihr Team auf Entdeckungsreise. Die Mädels erkunden ganz Schleswig-Holstein und halten Ausschau nach den schönsten Ausflugsorten und geheimen Ecken, die unsere Heimat so besonders machen. Vom familiären Hotel bis zur modernen Schönheitsfarm, vom neuen Concept-Store bis zum angesagten Secondhandladen – in ganz persönlichen Beiträgen werden inspirierende Menschen porträtiert und nachhaltige Alternativen aufgezeigt. Auf Instagram unter [@foerde_fraeulein](https://www.instagram.com/foerde_fraeulein) gibt es weitere Tipps und Eindrücke, Gewinnspiele und andere Aktionen zu entdecken.

DISCOVER KIEL AND THE REGION WITH FÖRDE FRÄULEIN

www.foerdefraeulein.de is your blog to discover secret tips for cozy coffee shops, hip bars, special restaurants and fashion stores with sustainable products. Discover handmade crafts and home accessories - all curated by our Förde Fräulein team. Fantastic photographs and detailed descriptions will help you find all the secrets Kiel has to offer.

But Finja Schulze and her team don't limit themselves to Kiel. The girls venture through all of Schleswig-Holstein and always look for the next special destination and secret spots, which make our state so special. With their very personal reporting style they showcase boutique hotels, second hand stores, beauty spas, and concept stores. Discover inspiring individuals and sustainable options. For the latest tips and impressions, raffles and more, make sure to follow [@foerde_fraeulein](https://www.instagram.com/foerde_fraeulein) on instagram!

PS:

Die Berichte sind auch in den Magazinen KIELerleben, RENDSBURGerleben, Lebensart im Norden und FIETE zu finden.

**falkemedia
Regional GmbH**

Exerzierplatz 3
24103 Kiel
T: 0431 / 20076666
foerdefraeulein.de



Cafés & Restaurants



Shopping-Highlights



Ausflugtipps





OSTSEEBAD LABOE DIE SONNENSEITE DER KIELER FÖRDE!

Am Ostufer der Kieler Förde liegt das Ostseebad Laboe. Weithin sichtbar erhebt sich hier das Marine-Ehrenmal des Deutschen Marinebundes 72 Meter in die Höhe. Zu Füßen des Ehrenmals vermittelt die U-995, ein Original U-Boot aus dem zweiten Weltkrieg, einen bleibenden Eindruck von der Enge, in der die Soldaten ihren Dienst am Vaterland versahen. Egal ob für einen Tagesausflug oder nur für ein paar Stunden, Laboe ist immer einen Ausflug wert. Kaum angekommen werden Sie feststellen - Laboe bietet alles, was man sich von einem Seebad wünscht! Genießen Sie beim Fischbrötchen an der Wasserkante das rege Treiben im Hafen und auf der Förde. Wo kann man schon am Strand sitzen und unzählige Schiffe beobachten? Entlang der Strandpromenade - mit Blick auf den Strand und die Förde - gelangen Sie in den Naturerlebensraum mit Meeresbiologischer Station. Gönnen Sie sich eine Mini-Kreuzfahrt mit dem Fördedampfer ab Kiel. Die gut 1-stündige Fahrt auf der Kieler Förde ist wohl die beste Alternative zum Auto.

OSTSEEBAD LABOE THE SUNNY SIDE OF THE KIEL FJORD

The Ostseebad Laboe is located on the east-side of the Kiel Fjord. At 72 meters high, the Laboe Naval Memorial is a distinct landmark in the region. The submarine U-995, located at the bottom of the memorial, is an original U-Boot from the Second World War. It provides a first hand experience of how claustrophobic and tight the conditions for the sailors had been on these submarines while serving their country. If you make it a full day trip or just stop for a few hours, Laboe is always worth a visit. Laboe offers everything you can expect from a seaside resort! Enjoy a fish roll while watching the lively activity in the harbor and on the fjord. Where else can you sit on the lovely sandy beach and observe so many ships? Don't miss out and take a stroll down the beach promenade towards the nature activity area including a marine biology station. The most enjoyable way to get to Laboe is by taking a mini-cruise on one of the fjord ferries from Kiel, and on top of that you will spare yourself the hassle of driving your car.



Tourist Information Laboe

Börn 2, 24235 Laboe
T: 04343 / 427553
laboe.de



ARCHE WARDER – MEHR ALS EIN TIERPARK

Europas größter Tierpark für seltene Nutztierassen beherbergt 80 verschiedene Rassen – vom langhaarigen Poitou-Riesenesel aus Frankreich bis hin zum tauchenden, kroatischen Turopolje-Schwein. Bei uns darf man alles anfassen und miterleben. Grillplätze, ein Naturspielplatz, eine Spielarche, zwei Ferienwohnungen und Übernachtungshütten mitten im Tierpark runden das vielfältige Angebot der Arche Warder ab. In unserem Hofladen gibt es einzigartige Geschenke und hübsche Kleinigkeiten, Bücher und Spielzeug, regionale Produkte sowie Gourmet-Spezialitäten aus dem Park. Jeder Kauf unterstützt den Schutz der seltenen Rassen in der Arche Warder.

ARCHE WARDER – MUCH MORE THAN A ZOO

Only 20 minutes from Kiel lies Arche Warder, Europe's largest park for the conservation of rare and endangered domestic animals. On 40 hectares, there live more than 80 different breeds, such as the long-haired Poitou donkey of France and the diving Turopolje pig from Croatia. You are encouraged to touch and experience everything. Picnic and grill places, nature playground and play ark, as well as overnight accommodations in the middle of the park complete the various offerings of Arche Warder. Visit the Farm Shop and discover unique gifts for children and adults, such as books and toys, regional products, as well as gourmet specialties made at the park. Every purchase helps to further support the conservation work of the park, so please support the park with your purchase.

Arche Warder

Langwedeler Weg 11
24646 Warder

T: 04329 / 91340
arche-warder.de

Öffnungszeiten:

Mo – So: ab 10:00 Uhr
Kostenlose Parkplätze/
free parking

HIGH SPIRITS – HOCHSEILGARTEN KIEL

Holt euch den Kick in den Bäumen – das Abenteuer für Kurzsentschlossene. Der Kieler Hochseilgarten HIGH SPIRITS liegt direkt am Falckensteiner Strand und bietet somit Höhenluft und Meeresbrise in einem. Hier kann die gesamte Familie viel Spaß und Spannung in einem echten Wald-Hochseilgarten mit Fördeblick erleben.

HIGH SPIRITS – HIGH ROPE COURSE KIEL

Get your kicks in the sticks – Kiel's high rope course „High Spirits“ is located directly on Falckenstein beach at the inner fjord, offering high-altitude oxygen and a sea breeze at the same time. This genuine high rope forest course with a view on Kiel Fjord offers lots of fun and excitement for the entire family.

High Spirits

Falckensteiner Strand 15
24159 Kiel

T: 0431 / 3104947
hochseilgarten-kiel.de

HIGHLIGHTS & EVENTS 2023

Was gibt es das Jahr über an der Kieler Förde zu erleben? Eine aktuelle und umfangreiche Übersicht der Veranstaltungen finden Sie auf kiel-sailing-city.de/events.

Alle Events unter Vorbehalt – bitte erkundigen Sie sich im Voraus nach der Aktualität der Events, da diese durch die laufend verändernden Corona-Bestimmungen beeinflusst werden.

What is happening around the Kiel Fjord in 2023? Find the up-to-date overview of all events right here: kiel-sailing-city.de/events

All events are subject to local health restrictions - please inform yourself ahead of time online.

FEBRUAR / FEBRUARY

02.03. - 05.03.2023



KIELER UMSCHLAG

Altbürgermeister Asmus Bremer übernimmt die Geschicke der Kieler Innenstadt. Den Gaukler*innen gefällt das digitale Zeitalter, aber ihren Auftritt in der Innenstadt wollen sie dieses Jahr nicht missen. Programm und digitaler Markt sind unter kieler-umschlag.online abrufbar. Am Sonntag sind die Geschäfte in Kiel von 13:00 – 18:00 Uhr geöffnet.

“KIELER UMSCHLAG“

Former mayor Asmus Bremer is taking over downtown Kiel. The medieval jugglers accept the digital age, but don't want to miss their fun in the city centre this year. The programme and digital market are available at kieler-umschlag.online.

Kiel opens up for a city-wide Sunday shopping from 1 pm – 6 pm.

APRIL / APRIL

29.04. - 30.04.2023



KIEL BLÜHT AUF!

Kiel blüht auf läutet den Frühling in Kiel ein. Von Pflanzen und Blumen, über Garten- und Outdoorzubehör wird den Besucher*innen alles geboten, um aus dem langen Winterschlaf zu erwachen und frisch in den Frühling zu starten. Am Sonntag sind die Geschäfte in Kiel von 13:00 – 18:00 Uhr geöffnet.

SPRING IN KIEL

Spring in Kiel! is the kick-off event for spring in the city. Plants, flowers, gardening and outdoor supplies will be available. Get your garden, and mind fit for spring.

Kiel opens up for a city-wide Sunday shopping from 1 pm – 6 pm.

APRIL / APRIL

29.04.-30.04.2023



FLENS BEACH-TOUR

Die FLENS Beach-Tour ist zurück und bietet den Zuschauenden sportliche Unterhaltung mitten in der Kieler Innenstadt. Auf dem Holstenplatz versammeln sich die besten Beachvolleyballer*innen aus dem Norden und liefern sich ein starkes Gefecht in maritimer Strandatmosphäre. Der Besuch, auch auf den Tribünen ist für alle frei!

FLENS BEACH-TOUR

The FLENS Beach Tour is back and offers spectators sporting entertainment in the middle of Kiel's city centre. The best beach volleyball players from the north will gather on Holstenplatz and battle it out in a maritime beach atmosphere. The visit, also on the stands, is free for everyone!

MAI - SEPTEMBER 2023



SEGELCAMP POWERED BY STADTWERKE KIEL

„Leinen los!“ - Segeln für Jeden, Stand-Up-Paddling, Beach-Volleyball, Badespaß – das Angebot im Segelcamp an der Kiellinie ist vielfältig und der Besuch ist ein Muss für Alle!

SAILING PROJECT POWERED BY STADTWERKE

Cast off! Check out the diverse activities at the Sailing Camp at the Kiellinie. Sailing for everyone, stand-up paddling, beach volleyball, and bathing fun - you just have to try it!

JUNI / JUNE

09.06.2023



THE OCEAN RACE - KIEL FLY-BY

Nach dem fulminanten Erfolg des Volvo Ocean Race im Jahr 2002 mit dem legendären Zieleinlauf der Illbruck in der Kieler Innenförde, macht 20 Jahre später das The Ocean Race, als eine der härtesten Regatten rund um den Globus, erneut Station in der schleswig-holsteinischen Landeshauptstadt.

THE OCEAN RACE - KIEL FLY-BY

After the brilliant success of the Volvo Ocean Race in 2002 with the legendary finish of the Illbruck in Kiel's inner fjord, 20 years later The Ocean Race, as one of the toughest regattas around the globe, makes another stop in the capital of Schleswig-Holstein.

17.06. - 25.06.2023



KIELER WOCHE

Drei Mio. Besucher*innen, 5.000 Segler und 2.000 Veranstaltungen machen die Kieler Woche zum weltgrößten Segelsportereignis. Erleben Sie spektakuläre Segelregatten, Auftritte von Weltstars und die internationale Balloon Sail, die zu Ballonfahrten über Kiel einlädt.

KIEL WEEK

Three million visitors, 5,000 sailors and 2,000 events turn Kieler Woche into the world-biggest sailing event. Experience spectacular sailing regattas, see world-stars perform and take a balloon-trip over Kiel in the context of the International Balloon Sail.

JULI - AUGUST / JULY - AUGUST

01.07. - 27.08.2023



SCHLESWIG-HOLSTEIN MUSIK FESTIVAL

Ein herausragendes Festival der internationalen klassischen Musikszene. Die über 40 Schauplätze der Konzerte in Scheunen, Kirchen und Schlössern sind dabei ebenso einzigartig wie die Künstler*innen, die ihr Können bei mehr als 120 Konzerten unter Beweis stellen.

“SCHLESWIG-HOLSTEIN MUSIK FESTIVAL“

An outstanding festival in the international classical music scene. There will be more than 120 concerts given by exceptional artists in more than 40 scenic places like barns, churches or castles.



KÄSE TRIFFT WEIN

Feinschmecker*innen sollten sich das jährliche Sommerfest „Käse trifft Wein“ am Bootshafen nicht entgehen lassen. Bei dem Open-Air-Event sorgen Schafs-, Kuh- und Ziegenmilchkäse in Kombination mit ausgewählten Rosé-, Weiß- und Rotweinsorten für ein besonderes Geschmackserlebnis.

CHEESE MEETS WINE

Gourmets would not want to miss the annual summer festival "Cheese meets Wine" at the Bootshafen. The open air event matches a huge variety of regionally produced cheese with delicious rosé, white and red wines for a one of a kind experience.

21.07. - 26.08.2023



BOOTSHAFENSOMMER

Im Juli und August findet immer freitags und samstags von 15:00-23:00 Uhr im Herzen Kiels der Bootshafensommer statt – sechs Wochenenden voller Live-Musik, DJ-Sets, Kultur und spannender Thementage. Auf der schwimmenden Bühne werden über 100 Acts präsentiert, für spritzige Getränke und leckere Snacks ist dank der vielen regionalen Stände gesorgt.

BOOTSHAFENSOMMER

Enjoy live music during the months of July and August. Right in the heart of Kiel on every Friday and Saturday between 3pm – 11pm. Six weekends are packed with live music, DJ sets, culture and interesting theme days. Discover more than 100 acts and enjoy regional drinks and food.

AUGUST 2023



KIELER MUSEUMSNACHT

Die Kieler Museen laden zur nächtlichen Entdeckungsreise ein. Bis Mitternacht wird ein vielseitiges Angebot an Ausstellungen, Musik, Literatur, Tanz und Experimenten präsentiert. Ein kostenloser Shuttle-Service fährt zwischen den Museen. Auf der Abschlussparty wird bis in die Morgenstunden getanzt.

NIGHT OF THE MUSEUMS

The museums invite you for a nocturnal expedition. Until midnight, a diverse program with exhibitions, music, literature, dance and experiments will be presented. A free shuttle-service runs between the museums. At the closing-party, you can dance until the early morning.

02.09.2023



NOK ROMANTIKA

Am Nord-Ostsee-Kanal wird es wieder romantisch: Zwischen Kiel und Brunsbüttel erleuchtet im September zum 14. Mal die längste Lichterkette der Welt. Auf über 100 km strahlen Fackeln, Laternen, Kerzen und Leuchtstäbe und erzeugen eine besonders romantische Atmosphäre am Wasser. Das Fest beginnt in der Dämmerung und erreicht seinen Höhepunkt gegen 21.00 Uhr.

NOK-ROMANTIKA

Romantic atmosphere at the Kiel Canal: From Brunsbüttel to Kiel, the world's longest chain of lights will illuminate the Canal. At the Maritime Quarter in Kiel visitors will experience a diverse program.



KIELER BAUERN- & REGIONALMARKT

Die Innenstadt ganz im Zeichen der Landwirtschaft: klassisches Kunsthandwerk, traditionsreiche Oldtimer sowie ein Streichelzoo sind nur einige Höhepunkte des Wochenendes. Am Sonntag sind die Geschäfte in Kiel von 13:00 – 18:00 Uhr geöffnet.

FARMERS- AND REGIONAL MARKET

Farmers' market atmosphere downtown: classic craftwork, traditional oldtimers and a children's zoo are just a few of the highlights of this weekend. Kiel opens up for a city-wide Sunday-shopping from 1 pm – 6 pm.

NOVEMBER / NOVEMBER

05.11.2023



KIELER LICHTERMEER

Wenn Kieler Fassaden im November heller und künstlerischer erstrahlen als üblich, sich leuchtende Fabelwesen und Laternenumzüge in der Stadt tummeln und Drohnen Liebeserklärungen an Kiel in den Himmel schreiben - dann ist Lichtermeer.

KIELER LICHTERMEER

When Kiel's facades shine more artistically than usual, luminous mythical creatures and lantern parades swarm through the city and drones write declarations of love to Kiel in the sky - then it's Lichtermeer.

NOV. 2023 - JAN. 2024



STADTWERKE EISFESTIVAL

Am Ostseekai glühen die Kufen mit grandiosem Hafenblick. Gemütlich beheizte Gastronomie auf der Kaikante, Weihnachtsfeiern mit Eisstockschießen oder Kindergeburtstage machen das Eisfestival zum maritimsten Wintervergnügen des Nordens!

"STADTWERKE EISFESTIVAL"

Enjoy ice skating with an impressive view of the harbor. Savor the food and drinks in the heated catering area, play a game of Bavarian Curling or celebrate children birthday parties – Kiel's Ice Festival right at the waterfront is the most maritime winter fun in Northern Germany!

27.11.2023 – 23.12.2023



KIELER WEIHNACHTS-MÄRKTE

Auf den fünf Weihnachtsmärkten der Stadt wird es wieder stimmungsvoll. Unweit der Kieler Förde können Sie sich wieder bei einem leckeren Becher Punsch weihnachtlich einstimmen lassen. Auf den fußläufig voneinander entfernten Märkten ist für jede*n das Richtige dabei.

KIEL'S CHRISTMAS MARKETS

Within walking distance to the fjord, Kiel's five atmospheric christmas markets await your visit. Savor some Glühwein (hot mulled wine) and discover treats and gifts.



AUSFLUGSTIPPS DAY TRIPS

BÄDER & THERMEN POOLS & THERMAL BATHS

HÖRNBAD

Anni-Wadle-Weg 1, 24143 Kiel, T: 0431 / 9011420, kiel.de

MARE WELLNESS UND SPORT

Söhren 47, 24232 Schonkirchen, T: 0 43 48 / 911510, mare-kiel.de

SANCTUM IM KIELER KAUFMANN

Niemannsweg 102, 24105 Kiel, T: 0431 / 88110, kieler-kaufmann.de

SCHWIMMHALLE SCHILKSEE

Drachenbahn 18, 24159 Kiel, T: 0431 / 9011460, kiel.de

SPA IM HOTEL BIRKE

Martenshofweg 2-8, 24109 Kiel, T: 0431 / 5331470, hotel-birke.de

BÄDER AN DER KIELER FÖRDE SEASIDE RESORTS

SEEBAD DÜSTERNBROOK

Kiellinie 130, 24106 Kiel, T: 0431 / 34185, seebad-duesternbrook.com

OSTSEEBAD HEIKENDORF

Touristinformation Ostseebad Heikendorf
Strandweg 2, 24226 Heikendorf
T: 0431 / 679100, kiel-sailing-city.de

OSTSEEBAD LABOE

Tourismusbetrieb Ostseebad Laboe, Börn 2, 24235 Laboe
T: 04343 / 427553, laboe.de

OSTSEEBAD SCHILKSEE

Infocenter Schilksee, Soling 26, 24159 Kiel, T: 0431 / 22076203

OSTSEEBÄDER SCHÖNBERGER STRAND UND KALIFORNIEN

Tourist-Service Schönberger Strand
Käptn's Gang 1, 24217 Schönberger Strand
T: 04344 / 41410, schoenberg.de

OSTSEEBAD SCHWEDENECK

Schwedeneck Touristik, Zum Kurstrand 4, 24229 Schwedeneck
T: 04308 / 331, schwedeneck.de

BADESTEG BELLEVUE

Kiellinie, Anlegestelle Bellevue, 24105 Kiel

BADESTEG KIELLINIE

Kiellinie, Höhe Segelcamp 24/7, 24105 Kiel

FREIZEITPARKS AMUSEMENT PARKS

ARCHE WARDER

Langwedeler Weg 11, 24646 Warder, T: 04329 / 91340, arche-warder.de

HANSA-PARK SIERKSDORF

Am Fahrenkrog 1, 23730 Sierksdorf / Ostsee, T: 04563 / 474-0
hansapark.de

MEERESZENTRUM FEHMARN

Gertrudenthaler Str. 12, 23769 Burg Fehmarn, T: 04371 / 4416
meereszentrum.de

NOCTALIS FLEDERMAUS-ZENTRUM

Oberbergstraße 27, 23795 Bad Segeberg, T: 04551 / 890 880, noctalis.de

SUMSUM INDOOR-SPIELPLATZ

Krummbogen 77, 24113 Kiel, T: 0431 / 6006796, sumsum-kiel.de

TIERPARK GETTORF

Süderstraße 33, 24214 Gettorf, T: 04346 / 41600, tierparkgettorf.de

TIERPARK NEUMÜNSTER

Geerdsstraße 100, 24537 Neumünster, T: 04321 / 51402
tierparkneumuenster.de

NATURERLEBNIS OUTDOOR EXPERIENCE

GOLF- UND LANDCLUB GUT UHLENHORST

Mühlenstraße 37, 24229 Dänischenhagen, T: 04349 / 91700
gut-uhlenhorst.de

HIGH SPIRITS HOCHSEILGARTEN KIEL

Falkensteiner Strand 15, Kiel, T: 0431 / 3104947, hochseilgarten-kiel.de

KANUCENTER PREETZ-PLÖN

Kahlbrook 25a, 24211 Preetz, T: 04342 / 309549, kanucenter-ploen.de

NATUR-HOCHSEILGARTEN ALTENHOF

Am Bahnhof 14, 24340 Altenhof, T: 04351 / 667333,
hochseilgarten-eckernfoerde.de

MINIGOLF & MEEHR

Falckensteiner Strand 69, 24159 Kiel, T: 0171 / 2863867
minigolf-und-meehr.de



KIEL PER RAD KIEL BY BIKE

FAHRRADVERLEIH KIEL

Hamburger Chaussee 26, 24113 Kiel, T: 0431 / 6667075
fahrradverleih-kiel.de

PI-QUADRAT FAHRRÄDER

Westring 248, 24116 Kiel, T: 0431 / 1499979, piquadrat-kiel.de

RADSTATION IM UMSTEIGER KIEL

Sophienblatt 29, 24114 Kiel, T: 0431 / 2377790, kiel.de

SPROTTENFLOTTE KIEL

Bikesharing-System in der KielRegion powered by nextbike
sprottensflotte.de

ZWEIRAD-HAUS PROBSTEI

Georg-Thorn-Str. 4, 24217 Schönberg, T: 04344 / 2810
zweiradhaus-probstei.de

IMPRESSUM KIEL SHOP & JOY 2023 IMPRINT KIEL SHOP & JOY 2023

HERAUSGEBER

V.i.S.d.P.: Uwe Wanger

Kiel-Marketing e.V.

Andreas-Gayk-Str. 31,
24103 Kiel

T: 0431 / 679100

kiel-sailing-city.de, info@kiel-sailing-city.de

REDAKTION, ANZEIGEN & VERTRIEB

Johannes Hesse, Jan-Philipp Willers

LAYOUT:

KIELER BOTSCHAFT GmbH

kieler-botschaft.de

DRUCK:

feingedruckt

Print und Medien

Michael Luthe



Kiel-Marketing



FOTOS Kiel-Marketing, M. Geissler, M.

Masch, K. Kokott, F. Karstens, J.-M. Böck-

mann, B. Nickel, T. Körber, A. Kloodt, M. Taube,

M. Friedemann, u.a.

STAND Januar 2023

SONSTIGE AKTIVITÄTEN OTHER ACTIVITIES

ADLER-SCHIFFE

Ausflugsfahrten auf dem Nord-Ostsee-Kanal oder der Kieler Förde
Excursions on Kiel Canal or Kiel Fjord
T 04651 / 9870888, adler-schiffe.de

CASINO KIEL

Holstenbrücke 30, 24103 Kiel, T: 0431 / 987000, kiel.casino-sh.de

FREILICHTMUSEUM MOLDFSEE – LANDESMUSEUM FÜR VOLKSKUNDE OPEN-AIR MUSEUM MOLDFSEE – ETHNOLOGICAL MUSEUM OF SCHLESWIG-HOLSTEIN

Hamburger Landstr. 97, 24113 Moldfsee, T: 0431 / 659660
freilichtmuseum-sh.de

KINDHEITSMUSEUM CHILDHOOD MUSEUM

Knüllgasse 16, 24217 Schönberg, T: 04344 / 6865, kindheitsmuseum.de

MARINE-EHRENMAL LABOE SOWIE UNTERSEE- BOOT U 995

MARINE MONUMENT LABOE AND SUBMARINE U 995 (TECHNICAL MUSEUM)

Deutscher Marinebund e. V. Strandstr. 92, 24234 Laboe
T: 0 43 43/ 49 48 49 - 62, deutscher-marinebund.de

SAFETY SHIP

Ausflugsfahrten mit der MS Dana u.a. auf der Kieler Förde
Excursions with MS Dana e.g. on Kiel Fjord
Kitzeberger Weg 1, 24248 Mönkeberg, T: 0171 / 1700810, safety-ship.de

SCHLEUSEN-AUSSICHTSPLATTFORM LOCK VIEWING PLATFORM

Beobachten Sie die Schiffsriesen beim Schleusenvorgang am
Nord-Ostsee-Kanal.

Watch the giant ships pass the lock on the Kiel Canal.
Maklerstraße 1, Kiel-Wik

SEGTOURS 4 YOU

Verleih und geführte Touren mit Segways

Rental and guided tours with segways
Eckernförder Str. 83, 24116 Kiel, T: 0172 / 5402677, segtours4you.de

U-BOOT-EHRENMAL MÖLTENORT

Gedenkstätte für gefallene U-Boot-Fahrer beider Weltkriege.

SUBMARINE MONUMENT MÖLTENORT

Memorial place for dead submariners of both World Wars.
Möltener Schanze, 24116 Heikendorf, ubootehrenmal.de

ALLE ANGABEN OHNE GEWÄHR, ALLE RECHTE
BEI KIEL-MARKETING E. V., ANZEIGENSONDER-
VERÖFFENTLICHUNG

NICHT WEIT ENTFERNT ...
NOT FAR FROM HERE ...

UNTERKÜNFTE
ACCOMODATION

Persönlicher Buchungsservice: 04 31 / 679100
Booking Hotline: (+49) 431 / 679100
kiel-sailing-city.de/unterkuenfte

MIT DEM AUTO
BY CAR

Über die Autobahnen A7, A210 und A215 sowie über die B76, B404 erreicht man direkt das Stadtzentrum von Kiel.
Autobahn A7, A210 and A215 lead directly to Kiel's city center.

ENTFERNUNGEN
DISTANCES

- Hamburg: 100 km → Lübeck: 85 km
- Berlin: 360 km → Hannover: 255 km
- Flensburg: 85 km → Schleswig: 60 km
- Eckernförde: 28 km → Aarhus: 270 km
- Puttgarden (Fehmarn): 95 km
- Travemünde: 90 km

MIT DER BAHN*
BY TRAIN*

Der Kieler Hauptbahnhof liegt gut erreichbar in der Innenstadt, nur wenige Meter von den Fähren, Bushaltestellen und dem zentralen Taxistandort entfernt.

Kiel's central station is conveniently located in the heart of the city, only a few meters away from ferries, bus stops and the central cab station.

	alle every	erste Verbindung first connection	letzte Verbindung last connection	Dauer duration
HAMBURG	30 Min.	3:11	0:02	1:16 h
LÜBECK	30 Min.	4:36	23:43	1:08 h
BERLIN	60 Min.	3:59	20:21	3:27 h
FLensburg	40 Min.	4:13	23:48	1:14 h
SCHLESWIG	40 Min.	3:48	0:03	0:49 h
HANNOVER	50 Min.	3:11	21:21	3:00 h
ECKERNFÖRDE	30 Min.	4:13	0:48	0:30 h

* Genaue Auskünfte zu den Zugverbindungen auf der Seite der Deutschen Bahn.
* For detailed information see reiseauskunft.bahn.de

FÄHRVERBINDUNGEN
FERRY SERVICE

KIEL - GÖTEBORG / SCHWEDEN (STENA LINE)

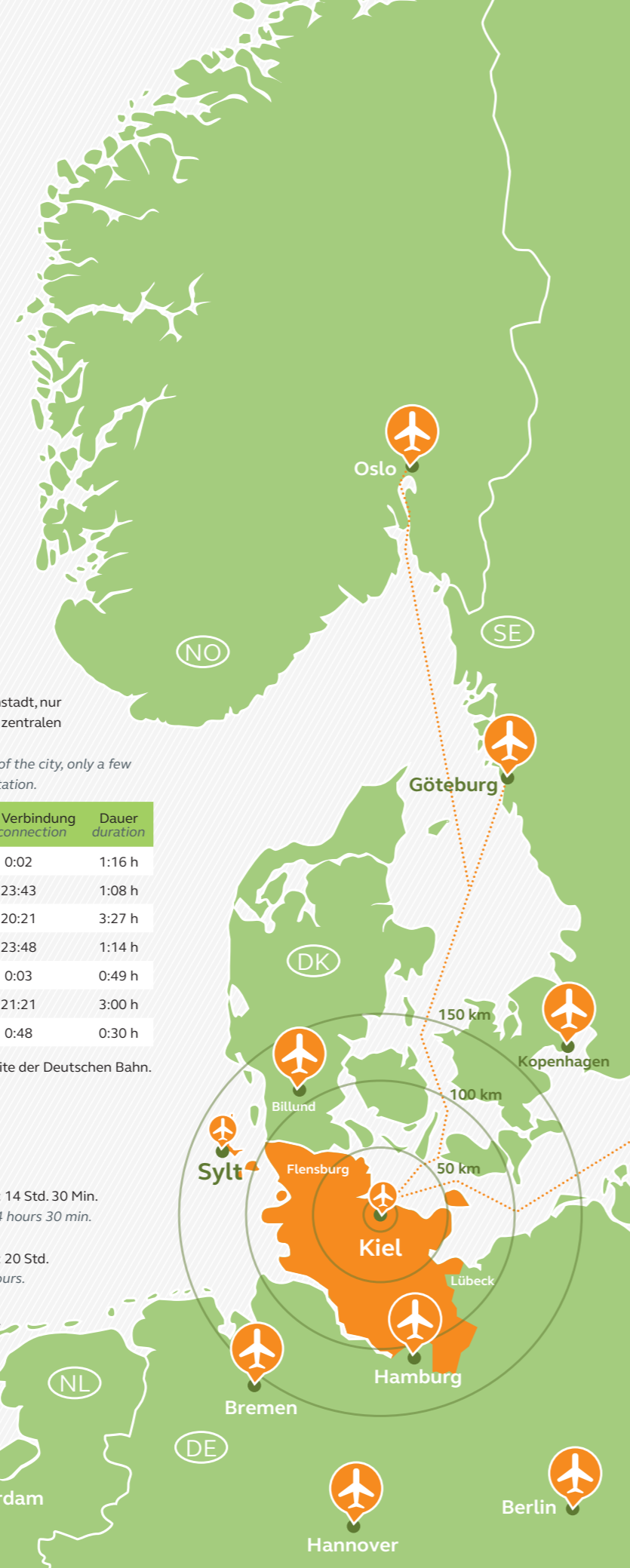
Tägl. Abfahrt um 18.45 Uhr ab Kiel. Dauer der Überfahrt: 14 Std. 30 Min.
Daily departure at 6:45 p.m. from Kiel. Time of journey: 14 hours 30 min.

KIEL - OSLO / NORWEGEN (COLOR LINE)

Tägl. Abfahrt um 14.00 Uhr ab Kiel. Dauer der Überfahrt: 20 Std.
Daily departure at 2 p.m. from Kiel. Time of journey: 20 hours.

KIEL - KLAIPÉDA / LITAUEN (DFDS SEAWAYS)

Tägliche Verbindungen zu verschiedenen Abfahrtszeiten.
Dauer der Überfahrt: 21 Std.
Daily departure at different times.
Time of journey: 21 hours.



Meeresschutz-
Stadt erleben.
Meer genießen.



Regionale Souvenirs, Unterkünfte und vieles mehr:

Stresemannplatz 1-3, 24103 Kiel
Tel: 0431-679100

WELCOME CENTER KIELER FÖRDE
UND WELCOME CAFÉ

Onlineshop:
www.kiel-souvenirs.de



Den Lebensraum Ostsee schützen.
MEERESSCHUTZSTADT KIEL
Auf diesem spannenden Rundgang lernen Sie das Ökosystem Ostsee besser kennen und welche lokalen Initiativen sich für den Meeresschutz engagieren.
Infos & Termine unter:
www.kiel-sailing-city.de/angebote

Nur mit der Kraft des Windes.
SCHNUPPERSEGELN
Vom Kuttertörn bis zum Schnuppersegeln auf unseren Jollen bieten wir jedes Wochenende die Möglichkeit, auch ohne Voranmeldung den Segelsport hautnah zu erleben.
Infos & Termine: www.camp24-7.de



Das Camp 24/7 direkt an der Kiellinie



Tradition und Moderne vereint.
MANUFAKTUREN DER FÖRDESTADT
Zusammen mit dem ehrwürdigen Johannes Schweffel, Kaufmann des 18. Jahrhunderts, tauchen Sie ein in die Welt voller handwerklicher und regionaler Traditionen
Infos & Buchung: www.kiel-sailing-city.de/manufakturen

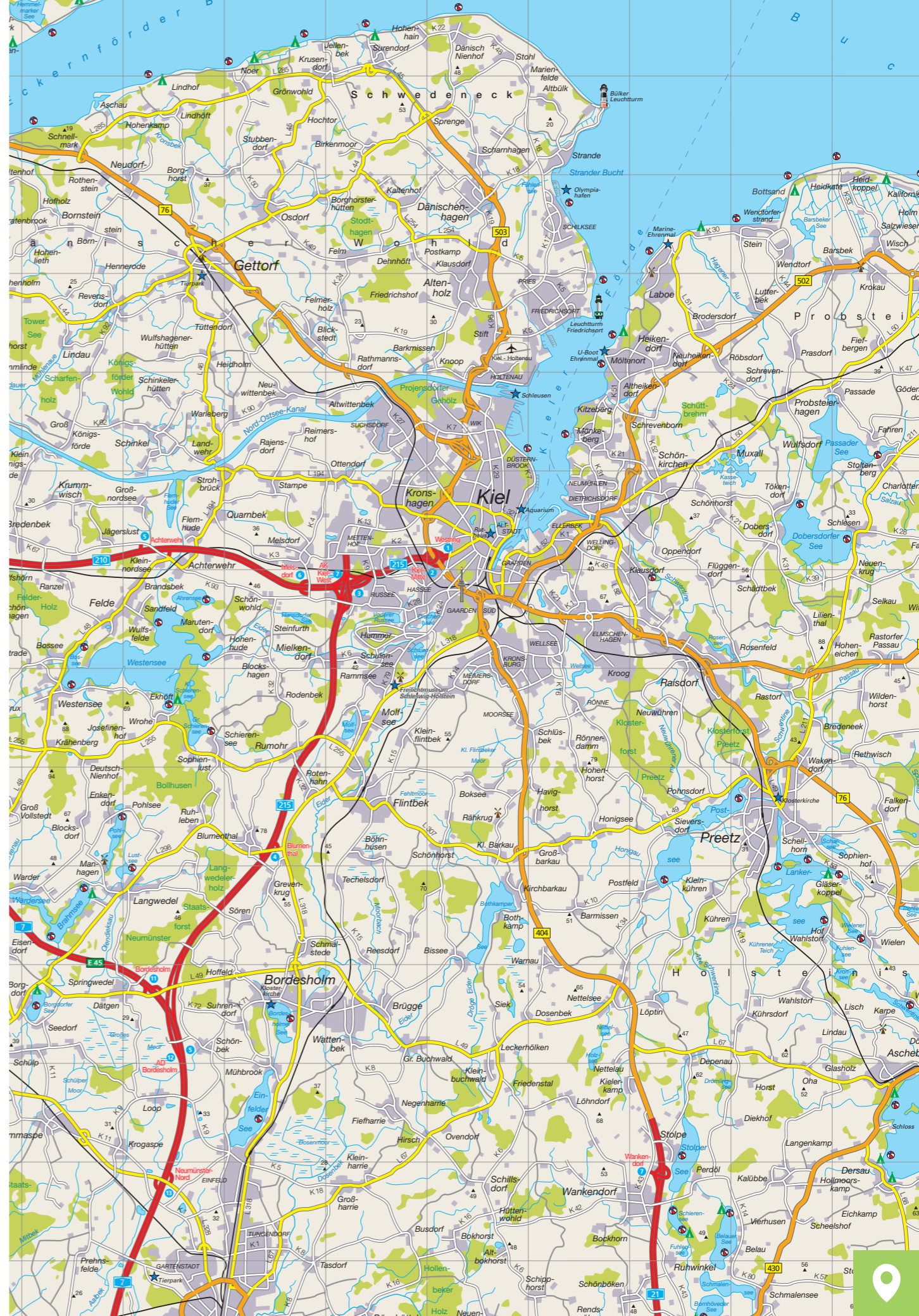




**GUT ZU WISSEN
GOOD TO KNOW**



**Live-Daten zur Parkauslastung:
Live data on parking utilization:**



TOURIST-INFORMATIONEN

WELCOME CENTER KIELER FÖRDE
Stresemannplatz 1-3, 24103 Kiel, T: 0431 / 679100
kiel-sailing-city.de

TOURIST-INFORMATION HEIKENDORF
Strandweg 2, 24226 Heikendorf, T: 0431 / 679100,
kiel-sailing-city.de

BUSSE / BUSES

**KVG KIELER VERKEHRSGESELLSCHAFT MBH,
SERVICEZENTRALE / SERVICE CENTER
„UMSTEIGER“**
Mo – Fr: 6:30 – 19:00 Uhr, Sa: 08:45 – 16:00 Uhr
Einzelfahrt: Erw. 2,70 – 3,30 € (zonenabhängig),
Kinder: 1,60 – 2,00 € (zonenabhängig),
Tageskarte: Erw. 8,10 – 9,90 € (zonenabhängig)
Mon – Fri: 6:30 am – 7 pm, Sat: 8:45 am – 4:00 pm
Single-trip: Adults 2,70 – 3,30 € (depending on travel
zone), Children: 1,60 – 2,00 € (depending on travel zone),
Day-Pass: 8,10 – 9,90 € (depending on travel zone)
Sophienblatt 29, am Kieler Hauptbahnhof (Central Station)
T: 0431 / 22030, kvg-kiel.de

TAXI

TAXI KIEL / MARE TAXI
Grundpreis: 3,30 €, pro gefahrenem Kilometer:
1,45 – 2,05 € (abhängig von der Fahrtstrecke)
Basic price: 3,30 €, per kilometer: 1,45 – 2,05 €
(depending on driving-distance)
T: 0431 / 680101 (Taxi Kiel) – T: 0431 / 77070 (Mare Taxi)

FÄHREN / FERRIES

FÖRDE-FÄHRE / FJORD-FERRY
SFK Fördefährlinie F1 verkehrt zwischen Bahnhofsbrücke
(Hauptbahnhof) und Laboe. Preise: Erw. 3,70 – 4,30 €,
Kinder 2,10 – 2,50 € (abhängig von der Fahrtstanz).
SFK Fjord-Ferry runs from Bahnhofsbrücke (Central Station)
to Laboe. Fare: Adults: 3,70 – 4,30 €, Children: 2,10 – 2,50 €
(depending on travel distance).
SFK-Verkaufsstelle / Service-Center (neben / next to Vapiano)
Kaistraße 51, 24114 Kiel T: 0431 / 5941260, sfk-kiel.de

**KOSTENFREIE PERSONENFÄHRE KIEL – HOLTENAU
FREE PASSENGER FERRY KIEL – HOLTENAU**

Sie haben von hier einen hervorragenden Blick auf das Schleusenge-
sehen des Nord-Ostsee-Kanals und kreuzen auf Ihrem Weg von dem
einen zum anderen Ufer den in die Schleusen ein bzw. aus den Schleusen
auslaufenden Schiffsverkehr. Auch Fahrräder können kostenfrei mitge-
nommen werden.
The crossing offers a beautiful view of the activities at the locks. Crossing
the Kiel Canal you can see the ships come and go. Bicycles can be brought
along without additional costs.

PARKHÄUSER / CAR PARKS

ALTSTADT Q-PARK
Mo – So: 7:00 – 22:00 Uhr geöffnet / Mon – Sun: 7:00 am – 10:00 pm
Flämische Straße 15, 24103 Kiel, T: 02181 / 8190 290, q-park.de

FÖRDE PARKHAUS
24 Stunden geöffnet, Open 24 hours
Kaistraße 1 – 6, 24103 Kiel, T: 0431 / 9822399, portparking.de

HOLSTENSTRASSE I Q-PARK
Mo – Sa: 7:00 – 22:00 Uhr, Mon – Sat: 7:00 am – 10:00 pm
Holstenstraße 1 – 11, 24103 Kiel, T: 02181 / 8190 290, q-park.de

HOLSTENSTRASSE II Q-PARK
24 Stunden geöffnet, Open 24 hours
Eggerstedtstraße 4, 24103 Kiel, T: 0211 / 384279300, q-park.de

PARKHAUS JENSENDAMM
Mo – Sa: 6:30 – 24:00 Uhr Mon – Sat: 6:30 am – 12:00 midnight
Haßstraße 24, 24103 Kiel, T: 0431 / 95908, parkhaus-jensendamm.de

PARKHAUS KARSTADT KIEL
Mo – Sa: 7:30 – 21:00 Uhr, Mon – Sat: 7:30 am – 9:00 pm
Hopfenstraße 64 / Ecke Ziegelteich, 24103 Kiel, T: 0431 / 66350

PARKHAUS SCHLOSSGARAGE / ALTSTADT
Mo – So: 24h geöffnet
(bei Veranstaltungen geöffnet)
Mon – Sun: Open 24 hours (open during events)
Flämische Str. 15, 24103 Kiel, T: 0431 / 93334, kiellerschloss.de

PARKHAUS SOPHIENHOF
Mo – Fr: 6:00 – 22:00 Uhr, Sa: 6:00 – 21:00 Uhr, So: 9:00 – 21:00 Uhr
Mon – Fri: 6:00 am – 10:00 pm, Sat: 6:00 am – 9:00 pm,
Sun: 9:00 am – 9:00 pm
Contipark, Parkhaus im Sophienhof, Sophienhof, 24103 Kiel,
T: 0431 / 677262, sophienhof.de

PARKHAUS ZOB KIEL
24 Stunden geöffnet Open 24 hours
Auguste-Viktoria-Straße 9, 24103 Kiel
T: 0431 / 78583040 parkhaus-zob-kiel.de

PARKHAUS WUNDERINO-ARENA
24 Stunden geöffnet Open 24 hours
Exerzierplatz, 24103 Kiel

POST / POST OFFICE

Andreas-Gayk-Straße 15–17, 24103 Kiel
Mo – Fr: 9:00 – 18:00 Uhr, Sa: 9:00 – 14:00 Uhr
Mon – Fri: 9:00 am – 6:00 pm, Sat: 9:00 am – 2:00 pm



Die 7 Top-Einkaufsbereiche

- I Kieler Hauptbahnhof**
365 Tage Einkaufserlebnis
- II Sophienhof und Holstenörn**
Shoppingcenter in Bahnhofsnahe
- III Holstenstraße**
Innenstadt-Fußgängerzone mit großen Filialisten und Fachgeschäften
- IV Altstadt**
Gastronomisches Zentrum der Innenstadt, Geschäftshaus Nordlicht
- V Dänische Straße**
Historisches Flair mit exklusiven Boutiquen
- VI Die Holtenauer**
Individuelle Geschäfte, trendige Cafés und Restaurants
- VII CITTI-PARK und IKEA**
Shoppingcenter, schwedisches Möbelhaus

- i** Welcome Center Kieler Förde
- Fußgängerzone
- „Blaue Linie“
- H** Bushaltestellen (Auszug)
- P** Parkplatz
- P** Parkhaus
- P** Tiefgarage
- F** Fahrradverleih
- 📷** Maritimer Foto-Spot
- 🛍️** Einkaufsbereiche
- 🌅** Haltestelle tägliche Hop-on Hop-off Sightseeing-Touren (April – Okt.)
- A** Stadtgalerie Kiel/ Kulturforum/ Stadtbücherei
- B** Rathausurm
- C** Stadt- und Schifffahrtsmuseum Warleberger Hof
- D** Stadt- und Schifffahrtsmuseum Fischhalle
- F** Opernhaus
- G** Zoologisches Museum
- H** Kunsthalle zu Kiel
- I** Schauspielhaus
- K** Aquarium GEOMAR
- L** Kieler Schloss
- M** Kieler Kloster
- M** Medizinhistorisches Museum

FÜR DIE BESTEN MOMENTE

- Bowling
- Disco
- Kino
- Spielothek
- Food
- Drinks...



ERLEBEN ENTSPANNEN GENIESSEN

Kiel, Kaistraße 54 - 56

Freunde treffen, die Zeit genießen und Spaß haben lautet die Devise im CAP Kiel. Das Erlebnis-Center bietet alles unter einem Dach, was man sich für die Freizeit nur wünschen kann.

Weitere Infos unter www.cap-kiel.de



SHOPPEN AM
SONNTAG

05. MÄRZ 2023
KIELER UMSCHLAG

30. APRIL 2023
KIEL BLÜHT AUF

08. OKTOBER 2023
BAUERN- UND REGIONALMARKT

05. NOVEMBER 2023
KIELER LICHTERMEER



**ICH FÜHL
MICH KIEL**

54° 19' N 10° 8' 0

MEINE EINKAUFS-
UND ERLEBNISSTADT.
EINE WIE KEINE.

Kiel.
K!el

Sailing.City.

kiel-sailing-city.de

SHOPS. FOOD. PLACES. 2023



Kiel
SHOP & JOY



Kiel.
K!el

Sailing.City.

kiel-sailing-city.de



SHOPPING ENJOYMENT CENTRAL

Relish the great variety in 120 shops,
our market hall and eateries –
only 2 minutes from central station.



 **sophienhof**

FÜR DIE BESTEN MOMENTE

Bowling
Disco
Kino
Spielothek
Food
Drinks...



ERLEBEN
ENTSPANNEN
GENIESSEN

Kiel, Kaistraße 54 – 56

Freunde treffen, die Zeit genießen und Spaß haben lautet die Devise im CAP Kiel. Das Erlebnis-Center bietet alles unter einem Dach, was man sich für die Freizeit nur wünschen kann.

Weitere Infos unter www.cap-kiel.de

CAP
KIEL